

# 北史

傳四十九之九

30  
7

館書圖京東				
三〇	一〇	一〇	正	漢
冊	號	架	函	書門
			類	

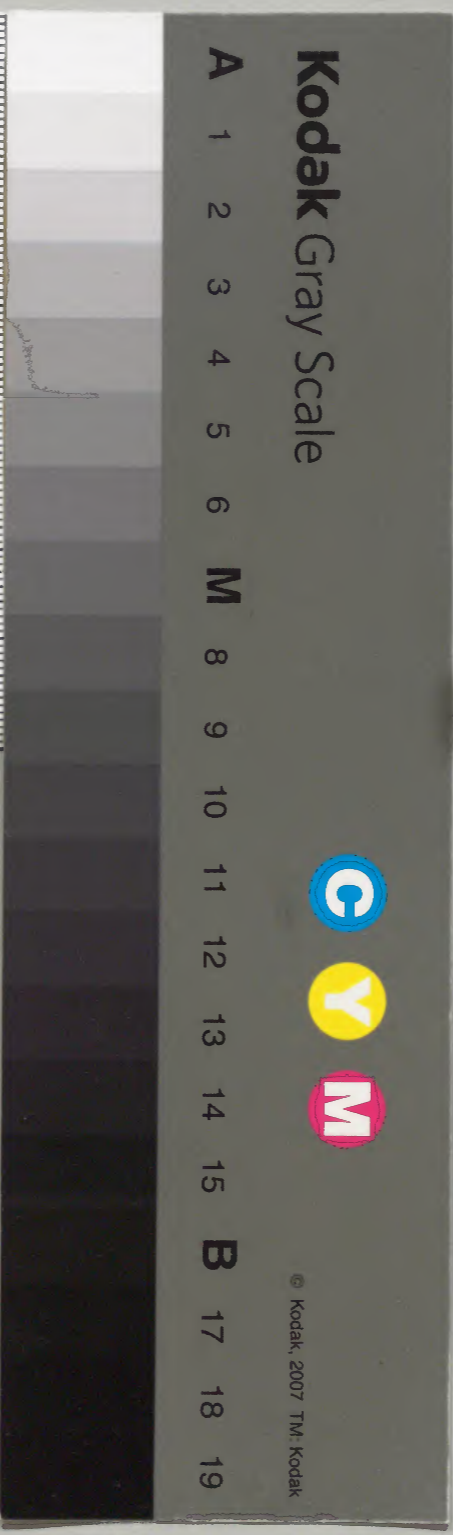
漢書門				
三〇	一〇	一〇	五九	五九
冊	架	函	號	類

原文閣内				
三〇	一〇	一〇	五九	五九
冊	架	函	號	類

内閣文庫		
番號	漢	5959
冊數	30	(19)
函號	320	32

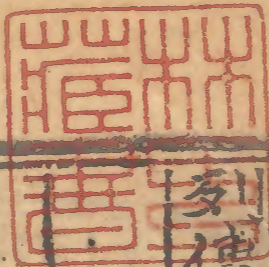
共三十

十九



綴じ部(喉部分)の文字など開きが不鮮明な箇所あり





列傳第四十五

北史五十七

周宗室

十一

淺草文庫

邵惠公顯

子什肥

導護

祀簡公連

苜莊公洛生

虞國公仲

廣川公測

弟深  
深子孝伯

宋平公神舉

弟慶

邵惠公顯周文帝之長兄也德皇帝舉... 大是為德

皇后生顯性至孝居德皇后喪哀毀... 臣等



瓊戰墜馬顛與數騎奔救乃免顛遂戰歿保定初追贈大  
冢宰封邵國公謚曰惠三子什肥導護

什肥事母以孝聞文帝入關不能離母遂留晉陽文帝定  
秦隴什肥為齊神武所害保定初追贈大將軍小冢宰襲  
爵邵國公謚曰景子胃嗣胃少孤頗有幹略景公之見害  
以年幼下蠶室保定初詔以晉公護子會紹景公封天和  
中與齊通好胃歸襲爵邵國公及隋文帝輔政胃為榮州  
刺史舉兵應尉遲迥為清河公楊素所殺國除會字乾仁  
胃至自齊改封譚國公後與護同誅建德三年追復封爵

### 常武公

導字菩薩少雄豪初與諸父在葛榮中榮敗遷晉陽與文  
帝隨賀拔岳入關常從征伐文帝討侯莫陳悅導追斬之  
牽屯山以功封饒陽縣伯又魏文帝東征留導為華州刺  
史既而趙青雀于伏德慕容思慶等作亂導會伏德斬思  
慶屯渭橋會文帝軍及事平進爵章武郡公加侍中及高  
仲密以北豫州降文帝東征復以導為大都督行華州刺  
史其得守扞之方及大軍不利東魏追至稠桑知關中有  
備乃退侯景來附詔徵隴右大都督獨孤信東下今導代  
信為秦州刺史大都督十五州諸軍事及齊氏稱帝文帝  
討之魏文帝遣齊王廓鎮隴右徵導拜大將軍大都督二



十三州諸軍事屯咸陽大軍還乃旋舊鎮導性寬明善撫  
御文帝每出征導恒居守深為吏人所附朝廷重之薨於  
上邽魏帝遣侍中漁陽王綱監護喪事贈尚書令謚曰孝  
朝議以導撫和西戎威恩顯著故令世鎮隴右以彰厥德  
乃葬上邽城西無疆原華戎會葬者萬餘人莫祭於路悲  
號振野皆曰我君捨我乎大小相與負土成墳高五十餘  
尺周回八十餘步為官司所止然後泣辭而去天和五年  
重贈太師柱國公導五子廣亮翼椿衆亮椿出後於祀  
廣字乾歸少方嚴好文學武成初位大將軍梁州扼管進  
封蔡國公累遷秦州刺史扼管十三州諸軍事性明察善

撫綏人庶畏悅之時晉公護諸子及廣弟祀公亮等皆廢  
踰制廣獨率禮又於節待士朝野稱焉嘗侍於武帝所食  
瓜笑持以奉進帝笑之廣以晉公護遺權勸令挹損護不  
能納後除陝州摠管以病免及孝公造封國公詔廣襲  
爵初廣母李氏以憂而成疾遂毀廣居喪加篤乃以毀  
薨世稱母為賢病廣為母死慈孝之道極於一門武帝素  
服親臨其故吏儀同李充信等上表褒述申其宿志庶存  
儉約詔曰昔河間才漢追叙於中尉東海謙約見稱於身  
後可斟酌前典率由舊章使易簣之言得申遺志默嘆之  
請無虧令終於是贈本官加大保隴右十四州諸軍事秦



州刺史蓋曰文華於龍右所司一遵儉約之典子洽嗣隋  
文輔政被害國除翼一乾宜封西陽郡公且憂蓋曰昭無  
子以祀公亮子温嗣一坐亮反誅國除與字乾道少不羣  
封天水郡公爲隋文 諱

護字彥保幼方正有之度特爲德皇帝所愛文帝之入關  
以年小不從普泰初起自晉陽至平涼時年十七文帝謂  
子竝幼遂委以家務內一無不嚴肅文帝歎之以爲類己  
及臨夏州留護軍賀拔岳被害文帝至平涼以護爲都  
督從破侯莫陳悅後以迎魏帝功封水池縣伯從文帝禽  
爾朱復弘農破沙苑黑河橋竝有功芒山之役爲敵人所

虛賴都督侯伏龍因竝乃免坐免官尋復本立大統十三  
年進封中山公十五年遷大將軍與于謹征江陵進兵徑  
至江陵城下以待大軍至圍而剋之師還護又討平襄陽  
蠻帥向天保等萬餘人竝行六官拜司空文帝西巡至牽  
屯山遇疾召護至涇州見文帝帝曰吾形容若此必不濟  
諸子幼天下事以屬汝護涕泣奉命行至雲陽文帝崩護  
秘之至長安乃發喪時嗣子冲幼強寇在近人情不安護  
綱紀內外撫循文武衆心乃定先是文帝常云我得胡力  
當時莫曉其指時人以護字當之尋拜柱國文帝山陵畢  
護以天命有歸遣諷魏帝以禪代事孝閔踐阼拜大司馬



封晉國公邑萬戶趙普獨孤信等將謀襲護護因貴入朝  
執之黨與皆伏誅拜大家宰時司會岑植軍司馬孫恒等  
密要宮伯乙弗鳳張光洛賀拔提元進等為腹心說帝言  
護不守臣節宜圖之帝然之數將武士於後園為執縛勢  
護微知之出植為梁州恒為同州欲遏其謀後帝由植等  
每欲召之護諫曰天下至親不過兄弟若兄弟自構嫌隙  
他人何易可親但恐除臣後效回得逞其欲非唯不利陛  
下亦危社稷因泣涕久之乃上帝猶猜鳳等益懼密謀滋  
甚遂克日將誅護光洛告護護乃召杜國賀蘭祥小司馬  
尉遲綱等以鳳謀告之并勸廢帝時綱摠領禁兵護乃

遣綱入宮召鳳等議事以次執送護弟因罷散宿衛兵遣  
詳逼帝幽於舊邸於是召公卿異護弟護曰先王勤勞  
王業三十餘年寇賊未平奄棄萬人寡人地則西子親受  
顧命以略陽公既居正嫡與公等之而燕之革魏與周為  
四海之主即位已來荒淫無度昵近群小疎忌骨肉大臣  
重將威欲誅之若此謀遂行社稷必致傾覆寡人若死將  
何面目以見先王今司會賀略陽公豈可負社稷寧都公  
至德兼茂仁荏聖慈今欲廢尊立明公等以為何如群公  
咸曰此公之家豈敢不唯命是聽於是斬鳳等於門外并  
誅趙恒尋弒帝逆明帝於岐州而立之二年拜太師賜路



重冕服 到二十一年為崇業郡公初改雍州刺史為牧以護為  
之并賜 至石之樂武成元年護上表歸政帝許之軍國大  
事尚委 於護帝性聰睿有識且護深懼之有李安者本以  
罪相得 龍於護推為膳部下大夫三是護令安自因進食  
加毒帝 疑謂護立武帝百官摠已以聽護自文帝為丞相  
之左右上 二軍摠屬相府文帝崩後皆受護飭分凡所徵  
發非護書 不行護第也二禁衛盛於宮闕事無巨細皆先  
斷後聞 德定元年以護為都督中外諸軍事令五府摠於  
天宮或有 希護旨者云周公德重禮立文王之廟以護功  
比周公宜 節此禮於 是詔於司州監國第立德皇帝別廟

使護祭焉 三年詔 且今詔詰及百司文書並不得  
以彰殊禮 護抗表 固讓初文帝創業即與突厥和  
倚角共圖 高氏是年乃遣柱國楊忠與突厥東  
城至并州 而還期後年更舉南北相應齊主大  
母聞而 皇弟四如及諸戚屬並沒齊皆被幽繫  
後每遣 間以尋之莫知音息至是並許還朝且請  
年皇姑 先平齊主以護權重乃留其母以為後圖  
為閻 氏與護曰吾念十九入汝家今以八十矣  
輩三男 二女令 目下不觀一人與言及此悲纏服  
皇詔 息與安表暮八得與汝楊 姑及汝叔母於于汝



渡劉及汝新婦等同居頗以自適但為微有耳矣大語方  
聞行動飲食幸無多損汝與吾別之時年尚幼小以前家  
事或不委曲言在武川鎮生汝兄弟六者屬鼠第二屬兔  
汝身屬蛇鮮于脩禮起日吾合家大小先在博陵郡住相  
將欲向左入城至唐河北被定州官軍打敗汝祖及第二  
叔時俱戰亡叔母賀拔及兒元寶汝叔母紇于及兒善提  
并吾與汝六人同被禽捉入定城未幾聞將吾及汝送與  
元寶掌賀拔紇于各別分散寶掌軍營在唐城內經停二  
日寶掌所掠得男女六文婦可六七千人悉送向京吾持與  
汝同被送限至定州城南夜宿 一 姬庫根家嚙齋奴

鮮于脩禮營火語吾云我今走向本軍既至營遂告  
吾盡在此明日日出汝叔將兵邀截吾及汝等還得向營  
汝時年十二共吾並乘馬隨軍可不記此事由緣也後吾  
共汝在壽陽任時元寶善提及汝姑兒賀蘭盛洛并汝身  
四人同學博士姓成為人嚴惡汝等四人謀欲加害吾共  
汝叔母聞知各捉其兒打之唯盛洛無異獨不被打後余  
失天柱亡歲賀拔阿斗泥在關西遣人迎家果汝叔亦遣  
奴來富迎汝及盛洛等汝特着緋綾袍銀裝帶盛洛着紫  
織成纈通身黃綾着衣並乘驃同云盛洛小於汝三人並與  
吾作阿登數如此之事嘗分明託之今又寄汝小時所着



錦袍表一領至巨檢看悲吾會悲抱戚多歷年祀禽獸草  
木母子相依三有何罪與汝分隔今復何福還望見汝世  
間所有求皆可得母子異國何處可求假汝貴極公王富  
過山海有一老母八十之年飄然千里死亡旦夕不得一  
朝暫見不得一日同覩寒不得汝衣饑不得汝食汝雖窮  
榮極盛光耀世間汝何用為於吾何益吾今日之前汝既  
不得申其供養事往何論今日以後吾之殘命唯繫於汝  
戴天履地中有鬼神勿云冥昧而可欺負楊氏姑今雖炎  
者猶能先發關河阻遠隔絕多年書依常體慮汝致惑是  
以每存款質兼亦載吾姓名當識此理勿以為怪護性至

者待書悲不自勝左右苦莫能仰視報書云區宇分崩遭遇  
災禍違離懸下三十五丘受形稟氣皆知母子誰知薩保  
如此不孝宿殃積戾唯應賜鍾豈悟網羅上嬰慈母但立  
身立行不負一物明神有識宜先哀憐而子為公侯母為  
俘隸熱不見母熱寒不見母寒衣不知有無食不知饑飽  
派如天地之外無由暫聞晝夜悲號繼之以血分懷冤酷  
終此一生死若有知異奉見於泉下耳不謂齊朝解網惠  
以德音奪教四姑並許哀放初聞此旨竟棄飛越號天叩  
地不能自勝四姑即蒙禮送平安入境以今月十八日於  
河東拜見遙奉顏色崩慟肝腸但離絕多年存亡阻隔相



見之始口未忍言唯叙齊朝寬弘每存大德云與摩敦雖  
亂官禁常蒙優禮今者來鄴恩遇彌隆重降於哀聽許摩  
敦垂教曲盡悲酷備述家事伏讀未周五情曾割書中所  
道無一事敢忘摩敦年算又加憂苦常謂寢食貶損或多  
遺漏伏奉論述次第分明一則以悲一則以喜當鄉里被  
敗之日陸保年以十歲隣曲舊事猶自記憶况家門禍難  
親戚流離奉辭時節先後慈訓刻肌刻骨常纏心府天長  
喪亂四海橫流太祖乘時齊朝撫運兩河三輔各遇神機  
源其事迹非相負背太祖升遐未定陸保屬當猶子之長  
親受顧命雖身居重任職當憂責至於歲時稱慶子孫在

庭解親悲摧心情斷絕胡顏復戴負魂神明齊朝肅然之  
恩所已霑洽愛敬之至施及傍人草木有心禽魚感澤况  
在人倫而不銘戴有國有家信義為本伏摩來期已應有  
日一得奉見慈顏永畢生願生死由骨豈過今恩負山戴  
岳未足勝荷二國分隔理無書信主上以彼朝不絕母子  
之因亦賜許奉答不期今日得通家問伏紙嗚咽言不宣  
心蒙寄薩保別時所留錦袍表年歲雖久宛然猶識抱此  
悲泣至于拜見當歸思死知復何心齊朝不即發遣更令  
重阻護書重報雖復書往返至於再三而母書不至  
朝議以其失信全有司務齊終未送而母至聖朝應悅大



放天下護與母慈德多年一朝聚集凡所資悉窮極善盛  
每四時伏臘武帝巡詣親戚行家人禮稱觴上壽榮貴之  
極極古未聞是年突厥後率衆赴朝護以齊氏初送國親  
未飲即行復屬不信蕃夷不得已遂請東征九月詔徵二  
十四軍及左右兩散騎秦隴巴蜀兵諸蕃國兵二十萬人  
十日帝於廟庭授護斧鉞出軍至潼關乃遣柱國尉遲迥  
爲前鋒大將軍權景宣率山南兵出豫州少師楊標出軹  
關護遣營漸進屯軍弘農迥圍洛陽柱國齊三憲鄭公達  
奚泰等營芒山護性無方略此行又非本心故師出雖久  
無所克獲以無功與諸將稽首請罪帝等之責大和二年

護母薨護悲泣人視事三年詔賜護新懸之樂六佾之舞  
護性甚寬和然暗於大體自恃建立功久當權軸所任皆  
非其人慕諸子貪殘僚屬縱溢莫不熹政害人帝以其暴  
慢密與衛三直圖之七年三月十八日護自同州還帝御  
文安殿見護詔引入含仁殿朝皇太后先是帝於禁中見  
護常行家人禮護謁太后太后必賜之坐帝每立侍至是  
護將入帝謂曰太后春秋既尊頗好酒諸親朝謁或廢引  
進其怒有時垂此諫未蒙垂納况今願更啓請因出懷  
中酒誥護護曰以此諫太后護入如帝所誥讀示太后未  
訖帝以玉珽自後擊之踏地又令宦者何泉以御刀斫之



泉懼不能信時衛士直先匿於戶內乃出斬之初帝欲  
圖讓三執三文袖舉宇文孝伯頭猶其謀是日執等在  
外更無知者殺護於九刀官伯長孫覽等即令收護子柱  
國譚國公會大將軍莒國公至崇業公靜正三公乾嘉及  
乾基乾光乾蔚乾祉乾威等并柱國侯伏侯龍恩龍恩弟  
大將匡萬壽大將軍劉勇中外府司錄尹公正袁傑膳部  
下大六李文等於殿中殺之齊王憲曰安出自阜隸所典  
庖厨而已未足加戮帝曰汝不知耳世宗之崩安所為也  
十九日乃詔恭讓等罪六赦改天和一二年為建德元年諸  
世子訓三蒲州刺史其夜遣柱國越公盛來傳鎮蒲州徵  
訓赴京師至同州賜死護長山公吐離協司錄馮遷及所親

任者皆除各護子昌城公深使突厥遣開府宇文德齊重  
書就殺之二三年詔復護及諸子先封謚護曰蕩位改葬之  
叱羅協代郡人李名與武帝諱同後改焉少寒微嘗為州  
小吏以恭謹見知嘗奏為御史中尉以協為書侍御史奏  
向潼關協為監軍奏死協子進上又帝授大丞相東閣祭酒  
累遷相府屬從事中郎協歷事二京諱練故事又深自勉  
勸文帝頗委任之然猶以家屬在京疑其戀本及河橋戰  
敗協隨軍還文帝知協不貳對帝軍懸弓進爵為侯後為  
大將軍尉遲迥長史率兵伐蜀行潼州事魏恭帝二年文



帝後協入朝言蜀中重六賜姓宇文氏晉公護既殺孫恒  
李植等欲委腹心於司會都慶司憲令狐整等二人立辭  
俱為協護遂徵協入朝引與同宿深寄託之協誓以驅命  
旨效護大悅以為得協之晚稍遷護府長史進爵為公常  
在護側明帝知其材器肩濟每按抑之數謂曰汝何知也  
猶以護所無任每含咨之及明帝崩便授協司會中大夫  
中外府長史協形貌瘠小舉措褊急既以得志每自矜高  
又其所言多乖事襄當時莫不笑之護以其忠已每提獎  
言協既受護重委莫得婚連帝室乃求復舊姓此羅氏許  
之又進位柱國護以力勸立老許其致仕而協貪榮不肯告

及護謀除者建德三年以協宿齒

陽郭公卒子金剛嗣焉遵字羽伐弘興代人少脩謹有幹能  
為諸府司錄性質直小心畏慎兼明備時事善於斷決每  
校閱文簿孜孜不倦以此甚為護委任後授陝州刺史遷  
本寨微不為時輩所重一旦到奉本州唯以謙恭接待鄉  
邑人無怨者後入為司錄累遷小司空自天和後以年老  
委任稍衰及護誅權除名卒於家子志位儀同三司  
紀簡公達幼而謹厚臨敵果毅嘗從高祖定州軍於唐  
鴻俱默殺保定初追贈太傅柱國大將軍大司徒封杞國  
公謚曰簡子元寧為齊神武所害保定初追贈大將軍小



一、後魏封和國公諡曰烈以章武公博正壽嗣亮三乾德  
 立梁州總管又幽國公廢莫以亮為秦州總管廣州都悉  
 以配焉在州甚無政績委進柱國從東以這上柱國仍從  
 平鄴遷大司徒大象初以行軍總管與元帥鄭國公享孝  
 寬率伐陳遷至豫州密訪襲老實營將友涉等寬追斬之  
 賧明坐亮誅詔以亮弟椿為烈公後椿立乾壽位上柱國  
 大司徒大定中為隋文帝所害并其五子

葛榮公洛生少任俠好施愛土北州賢俊皆與之游而大  
 能多出其下及葛榮破鮮于脩禮以洛生為漁陽王乃曰  
 德皇帝餘衆時人皆呼為洛生王洛生善撫將士是也

獲常冠諸軍命朱榮定山不時洛生在虜中榮雅聞甘

心壇焉尋為榮所害保定初追賜一子軍封莒國公諡

燕之善薩為齊神武所害保定初追賜大將軍小宗伯襲

爵諡曰穆以晉公護之至謂至字乾時後坐人護誅詔以

衛王二十軍為之公後省字乾瑞也直誅而奪王意子

善都郡公貢之貢之乾貞皇帝初被誅國除

虞國公仲德皇帝從父兄也五二代保定初追贈太傅柱

國之將軍大司徒封軍國公之並嗣與之為兵亂與仲相

失年知夏知其威焉遠近與之帝兄弟切不相識沙死之

敗預在行間然勢隨例散配諸軍與世私原有志度豈流



離世故而風範可觀定二年詔訪仰子孫並始附屬籍  
武帝以祖考感近嘉尊禮之甚厚位開府儀同三司宗師  
襲爵唐國公亮武宗親臨勅焉詔大司空甲國公李穆監  
護喪事贈柱國一節軍益曰靖三洛嗣位儀同三司隋初  
為介國公為隋宗實三

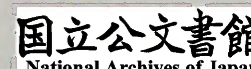
廣川公測字澄鏡帝之族子也高祖中山帝祖且類祖  
驥驎父永仕魏位正顯達測性沈密少馬學仕魏位司徒  
右長史尚宣武女陽平公主孫駙馬都尉及孝武疑齊神  
武詔測詣文帝密為之備還封廣川縣伯尋從孝武西還  
遷爵為公文帝為丞相以測為右長史又為軍國又令測

詳定宗室昭穆遠近附於屬籍歷位侍中開府儀同三司  
行汾州事政在簡惠頗得人和地接東魏數相抄竊或有  
獲其為寇者多練送之測皆命解縛置之賓館然後引與  
和具如客禮焉仍宴設放還其國衛送出境自是東魏人  
大慙乃不為寇兩界連通虞弔時論方之羊叔子或有告  
測懼貳文高怒曰測為我安邊何為間骨肉乃命斬之仍  
許測便宜從事轉行綏州事每歲河冰合後突厥即來寇  
掠先是常預遣唐人入燉堡以避之測至皆令安堵乃於  
要路數百處並多積柴以備之候知其動靜是年十二月  
突厥從連谷入寇去東數十里測命積柴處一時縱火突



世謂六軍至懼而遁走季業雜音輜重不可勝數自是不  
敢復至則因請置戍兵以備之後卒於太子少保文帝親  
臨勸焉仍令木池公監護喪事諡曰靖烈性仁恕好施與  
在洛陽之日曾被竊盜所失物即其妻陽平公主之衣服  
也州縣無盜并物俱獲測恐此盜坐之以死不認焉遂遇  
赦免盜既感恩請為測左右及測從孝武西還事極狼狽  
盜人亦從測入關並無異志子該嗣位除州刺史測弟深  
字奴于性鯁正有器邑生 累石為營折草作旌  
旗布置行伍皆有軍陣之勢父亦 見之喜曰汝自然知  
此後必為名將孝武西還事起倉 人多逃散深時為子

都督領宿衛兵撫循所部並得入關以功賜爵長樂縣伯  
大統中累轉尚書直事郎中及涼州神武屯蒲坂分遣其將  
竇泰趨潼關高敖曹圍洛州周文帝將襲泰諸將咸難之  
帝隱其事陽若未有謀獨問策於深深曰竇氏高歡統將  
歡每仗之禦侮今大軍就蒲坂則歡拒守竇必援之內外  
受敵取敗道也不如選輕銳潛出小關竇性躁急必來突  
戰高歡持重未即救之則竇可禽也深深歡勢自沮迴師  
禦之可以制勝文帝喜曰是吾心也軍遂行果獲泰齊神  
武亦退深又說文帝進取弘農復寇之文帝大悅謂深曰  
君即吾家陳平也是冬齊神武又率大衆至沙苑諸將皆





懼惟深獨賀文帝問其故對曰歡撫河北其得衆心雖不  
智謀人皆用命以此自守未易可圖今懸師度河非衆所  
欲唯歡恥失寶氏復諫而來所謂忿兵一戰可會也不  
何爲文帝然之尋大破齊軍果如所策俄進爵爲侯  
建拜少吏部下大夫遷中大夫武成元年遷幽州刺史  
封安化縣公保定初除京兆尹入爲司會中大夫深少  
父事其甚謹性多奇譎好讀兵書既居近侍每進籌策及  
在選言頗有時譽性仁愛從弟神舉神慶幼孤深撫訓之  
義均同氣世亦以此稱焉卒於位謚曰成康子孝伯

孝伯字明正其生與武帝同日文帝其夢之養於第內

長文與武帝同學武成元二十拜宗師上士時年十六性沈  
正嘗諤好直言武帝即位欲引置左右時政在家臣不得  
專制乃託言少期同業受經思相啓發由是護弗之猜得  
入爲右侍上士恒侍讀及遭父憂詔令服中襲爵武帝嘗  
謂曰公於我猶漢高與盧縮也賜以十三環金帶自是恒  
侍左右出入卧內朝務皆得預焉孝伯亦竭心盡力無所  
回避至於時政得失外間細事皆以奏聞帝信委之當時  
莫比及將誅晉公護密與衛王直圖之惟孝伯及王軌字  
文神舉等頗得依預護誅授開府儀同三司麻司會中大  
夫左官正皇太子既無令德孝伯言於帝曰皇太子德聲



三閭請妙選正人為其師友調護聖質不然悔無所及帝  
 歛容曰卿世載鯁正竭誠所事觀卿此言有家風矣孝伯  
 等謝曰非言之難受之難也深願陛下思之帝曰正人豈  
 復過君於是以前遲遲為右宮正孝伯仍為左宮正宗師  
 中大夫累遷右宮伯常因侍坐帝問我兒比進不笑曰皇  
 太子比懼天威更無罪失及王軌因內宴持帝鬚曰太子  
 之不善帝罷酒責孝伯曰公常謂我云太子無過公軌有  
 此言公為誑矣孝伯拜曰臣聞父子之際人所難言臣知  
 陛下不能割情忍愛遂爾結舌帝知其意默然久之乃  
 曰朕已委公公其勉之及大軍東討拜內史下大夫令之

留臺重軍還帝曰君守之重無器戰功於是加授大將軍  
 進爵廣陵郡公并賜金帛女妓等復為宗師每車駕巡幸  
 常執其手入居守後帝北討至長陽巨縣疾驛召孝伯赴  
 行所執其手曰五日具必無濟理以後事付君是夜授司  
 衛上大夫撫定而兵馬令馳驅入京鎮守宣帝即位授小  
 冢宰帝思之再三意欲除之謂孝伯曰公能圖之當以其  
 官位相授孝伯曰臣願曰公之功高神靈亦寄臣若順  
 旨則臣焉不忠也臣一不忠之臣也帝因踈之乃與子晉鄭  
 譯等典其事令晉告黨誅逆者召入誅之帝之西征  
 也在軍中過行鄭時亦預言事變帝遂病及王軌盡以白



武帝武帝怒然帝數上以爲言帝怒甚帝遣使被杖乃問  
譯我爲上故有誰以爲此譯曰臣聞文皇帝在王軌譯又  
說此符帝怒甚帝以爲說射遠運糧敏謂孝伯曰吾徒  
必不免禍奈何孝伯曰今堂上有老母陛下有武帝爲臣  
爲子知欲何之且臣實事人本抱忠義諫而不入將焉逃  
死且下若爲身計且且逃之於是各行其志運弓出爲  
秦州撫管帝荒淫日廿五誅戮無辜孝伯頻諫不從由是  
益疎後稽胡反令孝伯爲行軍總管從越王盛討平之  
及軍還帝將殺之乃託以齊王事請之曰公知齊王謀反  
何以不言對曰臣知齊王忠於社稷爲群小謀孽加之以  
罪臣以言必不用所以不言且先帝屬微臣輔陛下今諫  
而不從實負顧託以此爲罪是所甘心帝慙俛首不語令  
賜死于家時年三十六及隋文帝踐極以孝伯王軌忠而  
獲罪然令收葬復其官爵高祖曰予文孝伯是有周  
良臣若此人在朝我輩無措手也  
東平公神慶文帝之族二之高祖生後言想水男仁魏位  
竝顯達祖金殿魏魏以爲文孝伯以而龍爵  
性務廉潔忠誠文皇帝以爲孝伯射者  
武之在晉魏和早歲高祖時高祖難之弟二於顯和顯和  
自陳宣杜明等逆相時而高祖知其難之弟二於顯和顯和



此日封城陽縣公以恩舊賜之甚厚顯宗時晉陸贄心微殿  
必賜為寢室且其重如此又齊初武宣皇帝每六日安問  
顯和曰天下汹汹將如之何對曰莫若遷善而從因誦詩  
云彼笑人兮四方之人兮帝曰是平心也遂定入關策以  
其母老令預為計對曰今之重老不恒然臣不密則失  
自安敢預為私計帝憐然改容曰卿後之丘陵也遷朱衣  
首閣閣內大都督改封三原縣公從考武人關至漆水周  
文帝素聞其善射而未之見俄而水仁有一小鳥顯和射  
中之文帝笑曰我知卿工矣進位車騎大將軍儀同三司  
始常侍卒建德三年追贈驃騎大將軍開府儀同三司

神舉早孤有夙成之量長神情倜儻志略英贍習目踈

朝儀貌魁梧明帝初起家侍上士帝留意翰林而神舉

雅好篇什每游幸神舉恒從襲爵長廣縣公天和元年累

遷右宮伯中大夫進爵清河郡公建德三年自京兆尹出

為熊州刺史齊人憚其威名及帝東伐從平并州即授刺

史州既齊氏別都多有姦猾神舉示以威恩遠近悅服改

封武德郡公進柱國大將軍文政封東平郡公宣政元年

轉司武上大夫及幽州人盧昌期等據范陽反詔神舉討

之時齊黃門侍郎盧思道亦在反中賊平將解衣伏法

神舉乃釋而禮之即令草露布屬稽胡反寇西河神舉與



越三盛討之時突厥赴救神舉以奇兵擊之突厥敗走稽  
胡款服即授并州總管神舉見待於武帝處心腹之任王  
軌字文孝伯等屢言皇太子之短神舉亦頗預焉及宣帝  
即位荒淫無度神舉懼及禍懷不自安初定范陽之後威  
聲益振帝亦忌甘名望兼以宿憾遂使人齎酖酒賜之薨  
於焉是時年四十八神舉美風儀善辭令博涉經史性愛  
文章不工駢射臨戎對寇勇而有謀莅職當官每著聲績  
三好流愛以雄豪自居故得任要文武聲彰外內百寮  
無不仰其風則先著舊齒至于今稱之子同嗣位至儀同  
大將官神舉為慶

應寧神慶沈深有器局少以聰敏見知初受業東觀頗涉  
經史既而謂人白書足記姓名而已安能久事筆硯為腐  
儒業乎時文州賊亂慶應募從征以功授都督衛王直鎮  
山南引為左右慶善射有膽氣好格猛獸直甚壯之稍遷  
重騎大將軍儀同三司及誅宇文護慶有謀焉進授驃騎  
大將軍加開府從武帝攻河陰先登攀堞與賊短兵接中  
石穴墜絕而後蘇帝勞之曰卿勇可以買人也復從武帝  
襲晉州齊兵六至慶與齊王憲輕騎覘卒與賊窘憲挺身  
而遁慶退據汾橋慶賊軍進慶射之所中人馬必倒賊乃  
稽却及拔高壁赴并州下信都禽高潛功並居最進位大







漢亂至以姬嬖公主亦不... 且禮臣奏品莊不可... 化及殺道... 待之如初

論曰... 受命之君及守之之主... 獨異姓之輔亦有骨... 威能飛聲騰實不滅於百代之後... 前載矣有周受命之始... 子冲幼群公懷等美之士... 天下有去就之心... 魏為

桐宮有悔過之期... 哉然護寡於學術... 無君之心為... 其宜也當... 二州而叶... 圖亦常於... 文測兄弟... 觀其智勇... 古人矣



列傳第四十五

北史五十六

列傳第四十六

北史五十八

周室諸王

文帝十二王

孝閔帝一王

明帝三王

武帝六王

宣帝二王

周文帝十二子姚文生明帝後宮生宋獻公襄文元皇  
后生孝閔皇帝文宣地地皇各生武帝衛刺二直達步死  
生齊煬王憲王進生趙學三王後宮生魏孝二儉陳或二



純越野三盛代與三三三草唐公通泰兩三迎

宋獻公震字彌俄突幼而敏達一統十六年封武邑公尚

魏文帝又其年襲保立元年贈大司馬封宋國公無子

以明帝第三子嘗嗣帝德三年進爵為王大冢口為六前

疑尋為隋文帝宮國除

衛刺三直字三羅突魏恭帝三年封秦郡公武成初進封

衛國公歷雍州牧大司空襄州總管直武帝母弟也性淳

詭以晉公護執政遂貳於帝而昵護及南討軍敗愠於元

點又請帝除護帝宿有誅護意遂與直謀之及護誅帝以

齊上憲為大冢宰直既奔本望又請為大司馬欲擅威

帝知其意謂曰汝兄弟長幼有序何反居下列也以為大

司徒建德三年進爵為王初帝以直第為東宮更使直自

擇所居直歷觀府署無稱意者至廢陟此佛寺遂欲住之

齊王憲謂曰弟兒女成長此寺楹小詎是所宜直曰一身

尚不自容何論兒女憲恠而疑之直嘗從帝校獵而亂行

帝怒對眾撻之自是憤怨滋甚及帝幸雲陽宮直在京師

反攻肅章門司武尉遲暹閉門不得入退走追至荊州獲

之免為庶人囚諸宮中尋有異志及其子十人並誅之國

除  
齊場王憲字毗智突性通敏有度量初封涪城縣公少與



武帝俱受詩傳咸綜機要得其指歸文帝嘗賜諸子良馬  
惟其所擇憲獨取駿者帝問之對曰此馬色類既殊或多  
駿逸若從軍征伐牧圉易分帝喜曰此兒智識不凡當成  
重器後從上隴經官馬牧文帝每見駿馬輒曰此我兒馬  
也命取以賜之魏恭帝元年進封安城郡公明帝即位授  
大將軍武成初除益州總管進封齊國公初平蜀之後文  
帝以其形勝之地不欲使宿將居之諸子中欲有推擇徧  
問武帝以下誰欲此行並未及對而憲先請文帝曰刺史  
當撫衆臨人非爾所及以年授者當歸爾兄憲曰才用殊  
不關大小試而無然甘受面欺文帝以憲年尚幼未之遣

明帝追遵先帝故有北投憲時年十六嘗於撫綏留心政  
事辭訟輻湊聽受不疲蜀人悅之於立碑頌德保定中徵  
拜雍州牧及晉公護東伐以尉遲迥為前鋒圍洛陽齊兵  
數萬奄出軍後諸軍恆駭並各退散唯憲與王雄達奚武  
拒之而雄為齊人所敗三軍震懼憲親自督勸衆心乃安  
時晉公護執政雅相親委賞罰之際皆得預焉天和三年  
以憲為大司馬行小冢宰雍州牧如故四年齊將獨孤永  
業不逞詔憲與柱國李穆出宜陽築崇德等五城絕其糧  
道永業解圍明日築壘洛南五年憲涉洛邀之明月道走  
是歲明帝文於洛北築城西至龍門晉公護問計於憲憲



曰凡宜暫出山州憲或客憲請以精兵居前隨後攻取六年憲率衆出自龍門齊將射擊主事德潛軍官道憲乃度河攻廿六伏龍等四城二日盡拔又攻張壁克之斛佳明月時在莒于容非能救乃北攻姚襄城陷之汾州又見圍日父憲追杜國字文盛運粟饋之憲自入兩乳谷襲克齊伯杜城使柱國譚公會蔡石殺城以為汾州之援齊平原王段孝先蘭陵王高長恭引兵大至大將軍韓歡為齊人所乘遂壞憲并自督戰齊衆稍却會日暮乃各收軍及晉公護誅武帝憲入免冠拜謝帝謂曰汝親則同氣休戚共之事不相止何煩致謝乃詔憲任驍騎收兵符及諸簿籍等

尋以憲五六家宰時帝感其忠臣制憲朝政方欲用之以刑爰及相制亦為刻薄憲既為議所任言天和後成漸隆護欲有所陳多言憲其間或有不可憲慮主相嫌遂每曲而暢之帝亦感其心故得無事然猶以名過重終不能平雖遷授不事其權也關府裴文舉憲之侍讀帝嘗御內殿引見謂三言魏亦不綱太祖臣輔元氏有周受命晉公復執成權得生常使謂法應須爾山有三十歲王子可為人制也近代以來又有一葉暫經隸屬使即禮君臣此八亂也權宜非經國之術爾雖侍齊公不得即同臣主且太祖十兒室可悉為天子鄉黨規



以正遺無令兄弟自疑疑之舉無拜而出歸以白其憲  
指心撫几曰吾心公寧不悉但當盡忠竭節耳知復何言  
建德三年進爵為王憲友劉休徵獻王詩一首美之休  
徵後以文以啟上之帝方勸勵諸王甚悅其文憲昔以兵書  
繁重自利為要略五篇至是表陳之帝覽而稱善其秋帝  
於云陽寢疾衛王直於京師舉兵帝召憲謂曰汝為前軍  
吾亦續發直尋敗走帝至京師憲與趙王招俱入拜謝帝  
曰官祭為惡周公作輔人心不同有如其面但愧兄弟親  
逐于交於我為不能耳初直內忌憲隱而容之且以帝  
母弟每加友敬昔公護之誅也直曰請及憲帝曰齊公心

迹吾自悉之不得更有所疑及文宣白太后朋直又密啓憲  
飲酒食肉與平昔不異帝曰吾與齊王異生俱非正嫡特  
為吾意今相括是同汝當媿之何論得失汝親太后之子  
但須自勗直乃止四年帝將東討獨與內史王詎謀之餘  
人莫知後以諸弟才略無出憲右遂告之憲即贊成其事  
及大臣將出憲表上金寶等一十六件以助軍資詔不納  
以憲表示公卿曰人臣當如此朕賞其心耳寧資此物乃  
詔憲為前軍趣黎陽帝親圍河陰未克憲攻拔武濟進圍  
洛口然其東西二城以帝疾班師是歲初置上柱國官以  
憲為之五三大舉東討憲復為前鋒守雀鼠谷帝親圍晉



州憲進克洪洞永安二城更圖進取齊王聞晉州見圍自  
來接之時陳王純頓千里徑大將軍永昌公椿屯鷄樓原  
大將軍宇文盛守汾水關並受憲節度憲密謂椿曰兵者  
詭道汝今為營不須張幕可伐栢為菴示有處所令兵去  
之後賊猶致疑時齊主分軍萬人向千里徑又令其眾出  
汾水關自率大兵與椿對宇文盛馳告急憲自救之齊人  
遠退盛與在國侯莫陳芮逐之多有斬獲俄而椿告齊眾  
稍逼憲文救之令被救追還率兵夜反齊人果謂栢菴為  
帳幕不疑軍退翌日始悟時帝已去晉州留憲後拒憲阻  
水為陣薛瓌軍毀陽至橋憲隔水問陽姓名陽曰瓌置段  
暢也公復為誰憲曰我虞候大都督耳暢曰觀公言語不  
是凡人何用隱名位憲乃曰我齊王也編指陳王純已下  
並以告之暢鞭馬去憲即命旋軍齊人遠追之戈甲甚銳  
憲與開府宇文忻為殿拒之斬其驍將賀蘭豹子山褥瓌  
等齊眾乃退帝又命憲拔晉州齊主攻圍晉州帝次于高  
顯憲率所部先向晉州明日諸軍總集稍逼城下齊人大  
陣於營南帝召憲馳往觀之憲反命曰請破之而後食帝  
悅既而諸軍俱進應時大潰齊王道走齊人復據高壁及  
洛女帝命憲攻洛女破之齊主已走鄴留其安德王延宗  
據并州帝進圍其城憲攻其西面尅之延宗遁走追而獲



之以功進封第二安成公質為河間王拜第三子寶為  
大將軍仍詔憲趣進討鄴城憲善兵謀長於無御摧鋒  
陷陣為士卒先齊人聞風憚其高略齊任城王浚廣靈王  
孝珩等守信都復詔憲討之仍令齊主手書招浚浚不納  
憲軍過趙州浚令閻諫二人覘候騎執以白憲憲乃集齊  
舊將徧將示之曰吾所爭者大不在汝等即放還令充使  
乃與浚書憲至信都浚陣於城南登張耳冢望之俄而浚  
所署領軍尉杜願偽出略陣遂降浚殺其妻子明日擒浚  
及孝珩等先是稽胡劉沒鐸自稱皇帝又詔憲督趙王招  
平之憲自以威名日重替思屏良及帝欲親征北蕃乃

帝崩宣帝嗣位以憲屬尊望重深忌之時尚  
未葬諸王在內居服司衛長孫賈摠兵輔政恐諸王有異  
志奏令開府于智察其動靜及山陵還帝又命智就宅修  
憲因是告憲有謀言遣小冢宰宇文孝伯謂憲曰今欲以  
叔為太師九叔為太傅十一叔為太保何如憲辭以才輕  
孝伯返命復奉曰詔王晚共諸王俱入既至殿門憲獨被  
引進帝先伏壯士於別室至即執之憲辭色不撓固自陳  
說帝使于智對憲憲曰先如矩匪智相贊或曰以王今日  
重勢何用多言憲曰我位重萬尊一旦至此死生有命寧  
復圖存但老母在堂恐留慈恨耳因擲笏於地乃縊之時



年四十帝以子智為柱國封齊國公又殺上六將軍安邑  
公王與上開府獨孤熊開府王靈紹等皆以昭於憲也帝  
既誅憲無以為辭故託與等與憲結謀遂加戮焉時人知  
其冤酷咸云伴憲死也憲所生連步干氏婦婦人也建德  
三年上冊為齊國大妃憲有至性事母以孝聞大妃舊患  
屢經發動憲衣不解帶扶持左右憲或東西從役每心驚  
母必有疾乃馳使參問果如所慮六子貴質實貴乾福洽  
貴字乾福少聰敏尤便騎射始讀孝經便謂人曰讀此一  
經足為立身之本十歲封安定郡公文帝始封此郡未嘗  
段人至是封焉年十一從憲獵於鹽州一圍中手射野馬

及鹿一十有五建德二年拜齊國世子後出為幽州刺史  
貴雖出自深宮而留心庶政性聰敏過目輒記嘗道逢二  
人謂其左右曰此人是縣黨何因輒行左右不識貴便說  
其姓名莫不嗟伏白獸烽經為商人所燒烽帥受貨不言  
其罪他日此帥隨例來參貴乃問云商人燒烽何因私放  
烽帥愕然遂即首伏其明察如此卒時年十七武帝甚痛  
惜之質字乾祐以憲勳封河間郡王質字乾禮中坰公貞  
出後苻莊公乾禧安成公乾洽龍涸公竝與憲俱被誅  
趙僭王招字豆盧突幼聰穎博涉群書好屬文學庾信體  
詞多輕艷魏恭帝二年封正平郡公武成初進封趙國公

卷之十

七



歷益州總管大司空大司馬進爵為王除雍州牧建德五  
年從東伐以功進位上柱國又與齊王憲討平稽胡斬賊  
帥劉沒鐸宣政中拜太師大象元年詔以洛州襄國郡邑  
萬戶為趙王國招出就國二年宣帝不豫徵招及陳越代  
滕五上赴闕比招等至而帝已崩隋文帝輔政加招等殊  
禮入朝不趨劔履上殿隋文帝將遷周鼎招密欲圖之以  
臣杜稷乃要隋文帝至第飲於寢室招子負貫及妃弟魯  
封所親人史胄皆先在左右佩刀而立又藏兵刃於帷席  
間後院亦伏壯士隋文帝從者多在閣外惟楊弘元胄胄  
弟威及陶徽坐戶側招履以佩刀割瓜啖隋文隋文本之  
疑元胄覺變扣刀而入乃以大觴親飲胄酒又命胄向厨  
取漿胄不為之動滕王道後至隋文降階迎胄因得耳語  
曰公宜速出隋文共道等就坐須臾辭出後事覺陷以謀  
反其年伏誅招及其子德廣公負永康王貫越公乾銑弟  
乾鏗等國除招所著文集十卷

譙孝王儉字侯幼突武成初封譙國公建德三年進為王  
從平鄴拜大冢宰薨子乾懌嗣為隋文帝所害國除  
陳感王純字埏智突武成初封陳國公保定中使突厥迎  
皇后歷秦陝二州總管建德三年進爵為王從平齊進位  
上柱國歷并州總管雍州牧太傅大象元年詔以濟南郡



呂方戶為陳國純出就國二年朝京師并其二為隋文帝所害國除

越野王盛字立又突武成初封越國公建德三年進爵為王從平齊進位上柱國歷相州總管大冢宰大象元年遷大前疑太保其年詔以豐州武當安昌二郡邑萬戶為越國盛出就國二年朝京師并其子為隋文帝所害國除

代曇王達字度斤突性果決善騎射武成初封代國公建德初進位柱國出為荊州刺史有政績武帝幸救褒美之

所管禮州刺史蔡澤贖貨被訟達以其勲庸不可加戮若由法貸之又非奉上之體乃令所司稍加案劾密表奏之

事竟得釋終亦不言其勲事周俱如此雅好鄭儉其無

膳侍姬不過數四皆衣綈衣又未嘗營產國無儲積左右

嘗以為言達曰君子憂道不憂貧何煩於此三年進為王

從平齊齊叔妃馮氏尤為齊後主所幸見獲帝以達不通

聲色特以馮氏賜之宣帝即位進上柱國大象元年無六

右弼其年詔以潞州上黨郡邑萬戶為代國達出就國二

年朝京師及其子為隋文帝所害國除

莫康公通字岳壘突武成初封莫國公薨子緄嗣建德三

年進為王大定中亦為隋文帝所害國除

滕聞王道字商固突少好經史解屬文武成初封滕國公



建德三年進爵為三宣政元年進位上柱國大象元年詔以荊州新野郡邑萬戶為滕國通出就國二年朝京師為隋文帝所害并其子國除道所著文章頗行於世

孝閔帝一男陸夫人生紀厲王康字乾安保定初封紀國公建德三年進爵為王出為利州總管康驕侈無度遂有異謀司錄裴融諫康殺之五年詔賜康死子湜嗣大定中為隋文帝所害國除

明帝三男徐妃生畢刺王賢後營生鄧王貞宋王實實出後宋獻公震

畢刺王賢字乾陽保定四年封畢公建德三年進爵為王

歷荊州總管大司馬

進一柱國雍州牧大師明

宣帝崩賢性強濟有廢

隋三帝傾覆宗祏言泄并其

子被害國除

鄧王貞字乾雅初封鄧國

公建德二年進爵為王大象初

為大象年大定中并其子

為隋文帝所害國除

武帝七男李皇后生宣高

漢二寶直汗並生泰王贊曹三

允馮姬生道王充薛世堪

崇宗三光鄭姬生刺三元

漢王贊字乾依初封漢國

二寶直三年進爵為王大象末

隋文帝覽政欲廢物情

三寶直三光國年石大丞相外

示尊崇無所禁

三寶直三光道三充



蔡王究烈三元並為

宣帝三子朱皇五生

王術術及術並六象二

論曰昔賢之議者或以

世而亡雖得失之迹不

言未聞良由著論者

變之道並未窮於至

道匪一聖賢間出立法

為政而已矣何則五

於秦漢之後論時則

原日用難以成該下

知因時制宜者為政

也且夫裂封疆建侯

實抑亦同歸盛則與

惡非禮義無以敷

以齊晉師禮鼎

則周之列國非一

列國溫陶賢於

盡節故也白斯言之

蓋安危之所階

蔡王究烈三元並為

宣帝三子朱皇五生

王術術及術並六象二

論曰昔賢之議者或以

世而亡雖得失之迹不

言未聞良由著論者

變之道並未窮於至

道匪一聖賢間出立法

為政而已矣何則五

於秦漢之後論時則

原日用難以成該下

知因時制宜者為政

也且夫裂封疆建侯

實抑亦同歸盛則與

惡非禮義無以敷

以齊晉師禮鼎

則周之列國非一

列國溫陶賢於

盡節故也白斯言之

蓋安危之所階



禮終未違者舜之事也。輔政之長幼並推  
兵權雖海內諸將平之。而國家有警。古之固矣。武皇克  
前。芒刺思弘。政術懲。之為意。志維城之遠。國外宗寵  
任內結。猜阻。自是。配。三。基。清。有。朽。壤。之。墟。矣。宣。皇。嗣。位  
凶暴。是。崇。夏。刈。先。其。本。社。削。黜。偏。於。公。族。以。齊。王。之。奇。姿  
際。出。足。可。牢。籠。於。前。載。周。同。公。之。地。居。上。將。之。重。智。勇。冠  
俗。攻。戰。如。神。敵。國。繫。以。存。亡。罪。命。由。其。輕。重。屬。道。消。之。日  
拔。震。主。之。威。斯。人。而。嬰。斯。祭。右。子。是。以。知。國。祿。之。不。永。也  
其餘。雖。地。惟。叔。父。親。則。同。二。而。以。文。能。輔。主。武。能。威。敵。莫。不  
謝。卿。士。於。當。年。從。矣。維。於。西。國。為。今。宗。位。降。死。夫。是。以

權。自。乘。其。機。謀。士。因。其。隙。遷。龜。鼎。連。於。俯。拾。鐵。王。侯。列。於  
燎。原。悠悠。遂。古。未。聞。茲。酷。豈。非。摧。枯。振。朽。易。為。力。乎。向。使  
宣。皇。擇。姬。劉。之。制。覽。聖。哲。之。術。分。命。賢。戚。布。於。內。外。料。其  
輕。重。間。以。親。疎。首。尾。相。持。遠。近。為。用。使。其。位。足。以。扶。危。其  
權。不。能。為。亂。事。業。既。定。僥。倖。自。息。雖。使。卧。赤。子。朝。委。裘。社  
稷。固。以。久。安。億。兆。可。以。無。患。矣。何。后。族。之。地。而。能。窺。其。神  
器。哉。昔。張。耳。陳。餘。宿。望。斯。投。所。居。皆。取。卿。相。而。齊。王。之。文  
武。容。更。其。後。亦。多。台。牧。異。代。相。符。可。謂。賢。矣。哉。



列傳第四十六

北史五十八

列傳第四十七

北史五十九

寇洛

趙貴

從祖兄善

李賢

子詢 崇 孫敏 弟遠 弟穆 子暹

梁禦

子睿

寇洛上谷昌平人也累世為將吏父延壽魏和平中以良家子鎮武川因家焉洛性明辯不拘小節賀拔岳西征洛與岳鄉里乃募從入關以功封安鄉縣子及岳為大行臺以洛為右都督侯莫陳悅既害岳欲并其眾時初喪元帥洛於諸將中最為舊齒素為眾信乃收集將士志在復讎



既至原州衆推洛爲盟主統岳之衆至平涼周文帝至以  
洛爲右都督從討侯莫陳悅平之拜涇州刺史大統初詔  
加開府進爵京兆郡公封洛母宋爲襄城郡君四年鎮東  
雍州五年卒於鎮贈太尉尚書令謚曰武子和嗣明帝二  
年錄舊勳以洛配享文帝廟庭賜和姓若引氏改封松陽  
郡公

趙貴字元寶天水南安人也祖仁以良家子鎮武川因家  
焉貴少有節槩介朱榮以爲別將從討元顥有功賜爵燕  
樂縣子從賀拔岳平關中累遷大都督岳爲侯莫陳悅所  
害將吏奔敗莫有守者貴謂其黨曰吾聞仁義豈有常哉

行之則爲君子違之則爲小人朱伯厚王脩感意氣微  
尚能蹈履名節况吾等荷賀拔公國士之遇寧可自同衆  
人乎因涕泣歎教從之者五十人乃詣悅詐降悅信之因  
請收葬岳言辭慷慨悅壯而許之貴乃收岳屍還營與寇  
洛等奔平涼共圖拒悅貴乃首議迎周文帝周文至以貴  
爲大都督領府司馬悅平行秦州事後以預立魏文帝勳  
進爵爲公梁公定稱亂河右以貴爲隴西行臺討破之從  
復弘農沙苑進爵中山郡公河橋之戰貴與怡峯爲左軍  
戰不利先還及高仲密以北豫州降周文迎之與東魏人  
戰於芒山貴爲左軍失律坐免官尋復官爵後拜柱國大



將軍賜姓乙弗氏六官建為太保太宗伯改封南陽郡公  
周孝閔帝踐阼遷大冢宰進封楚國公邑萬戶初貴與獨  
孤信等皆與文帝等夷及晉公護攝政貴曰以元勳每懷  
怏怏與信謀殺護為開府宇文盛告被誅

善字僧慶貴之從祖兄也少好學美容儀沉毅有遠量  
朱天光討邢杲万俛醜奴以為長史晉泰初為大行臺尚  
書封山北縣伯天光拒齊神武於韓陵敗見殺善請收葬  
其屍齊神武義而許之賀拔岳撫關中迎善復以為長史  
岳為侯莫陳悅所殺善共諸將翊戴周文帝魏孝武西遷  
改封襄城縣伯歷位尚書左右僕射進爵為公善性溫恭

若居雖位居端右而愈自謙退其職務克舉則曰某官  
之力有罪責則曰善之咎也時人稱其有公輔量大統九  
年從戰芒山屬大軍不利善為敵所獲卒於東魏建德初  
周齊通好齊人乃歸其柩其子詢表請贈謚詔贈大將軍  
大都督四州諸軍事岐州刺史謚曰敬

李賢字賢和自云隴西成紀人漢騎都尉陵之後也陵沒  
匈奴子孫因居北狄後隨魏南遷復歸汧隴曾祖富魏太  
武時以子都督討山屠各破於陣贈寧西將軍隴西郡  
守之統末以賢兄弟著勳追贈司空公賢幼有志節不妄  
舉動嘗出遊逢一老人鬻腐鮓白謂曰我年八十觀士多



矣未有如卿卿必為台牧努力勉之九歲從師受業略觀  
大指而已或譏其不精者曰賢豈能領徒授業至如忠孝  
之道曾銘於心問者慙服十四遭父憂撫訓諸弟友愛甚  
篤魏永安中乃侯驪奴據岐涇等州反孝莊遣介朱光擊  
破之亮令都督長孫邪利行原州事以賢為主簿累遷高  
平令賀拔岳為侯莫陳悅所害周文帝西征賢與其弟遠  
穆等密應侯莫陳崇以功授都督仍守原州及大軍至秦  
州悅棄城走周文命兄子導追之以賢為先鋒至牽屯山  
及之以功授假節撫軍將軍大都督魏孝武西遷周文令

賢率騎屯新野

一州人臣盧狠害都督大野術兒等據州城反賢率敢  
士一戰敗之狠斬關首是賢追斬之八年授原州刺史  
周文之舉魏太子西巡至原州遂幸賢第讓齒而坐行鄉  
飲酒禮後帝復至原州令賢乘路車備儀服以諸侯會遇  
禮相見然後幸賢第歡宴終日凡是親族頒賜有差恭帝  
元年進爵西河郡公後以弟子植被誅賢坐除名保定二  
年詔復賢官爵仍授山州刺史武帝及齊三憲之在襁褓  
不利是官中周文令於賢家處之六載乃還宮因賜賢妻  
吳姓宇文氏養為姪女賜與甚厚及武帝西巡原州幸賢  
第詔曰朕昔冲幼爰寓此州使持節驃騎大將軍開府儀



同三司大都督瓜州諸軍事瓜州刺史賢斯士良家勳德  
兼著受委居朕輔導積年念其規弼功勞甚茂今巡撫居  
此不殊代邑舉自依然益增眷想賢雖無屬籍朕與之若  
至親凡厥昆季乃至子姪等可立預宴賜於是令中侍上  
上尉澤愷往瓜州降璽書勞旨賜衣一襲及被褥并御所  
服一三環金帶一妾中厩馬一疋金裝鞞勒雜綵五百段  
銀錢一萬賜賢弟申國公穆亦如之子姪男女中外諸孫  
三十四人各賜衣一襲拜賢甥年秋樂為儀同賢門生昔  
經待蓋者二人授大都督四人捨節都督六人別將奴已  
後後者五人授軍士未免後者十一人州府牧之四年王  
師東討西道空虛慮羌渾侵擾乃授賢河州總管河州在  
非揔管至是創置賢乃大營屯田以省運漕多設斥候以  
備寇戎於是羌渾斂亦五年宕昌寇邊乃於洮州置揔管  
府以鎮遏之遂廢河州揔管改授賢洮州揔管屬羌寇侵  
擾賢頻破之虜遂震懾不敢犯塞俄廢洮州揔管還於河  
州置揔管府復以賢為之武帝思賢舊恩徵拜大將軍於  
京師薨帝親臨哀動左右贈使持節柱國大將軍大都督  
十州諸軍事原州刺史謚曰相子端嗣端位開府儀同三  
司從平齊戰沒贈上大將軍追封襄陽公謚曰果端弟吉  
儀同三司吉弟孝軌開府儀同大將軍并遠縣伯後封奇



章公老執弟詢

詢字孝詢深沈有大畧頗涉書記仕周云遷司衛上士武帝幸雲陽宮委以留府事衛王直作亂焚肅章門詢於內益火故賊不得入武帝善之累遷英果中大夫屢以軍功加位大將軍賜爵平高郡公隋文帝為丞相尉遲迥作亂遣韋孝擊之以詢為元帥長史委以心腹有軍至永橋諸將不一詢密啓請重臣監護文帝令高穎監軍與穎同心懼詢而已及迥平進位上柱國改封隴西郡公開皇初歷任隰州總管以疾徵還京師卒帝悼惜者久之謚曰襄子元

方  
詢弟崇字永隆英果有籌弄膽力過人周元年以父賢勳封回樂縣侯時年尚小拜魯日就族相賀崇獨泣下賢問之對曰無勳於國幼少封侯當報主恩不得終於孝養是以悲耳賢由此大奇之起家州士簿非其好也辭不就職求為將兵都督隨宇文護伐齊以功最後儀同三司歷位少侍伯大夫少承御大夫攝太子宮正周武平齊引參謀議以勳加授開府封襄陽縣公尋改封廣宗縣公隋文帝為丞相加授上開府儀同大將軍懷州刺史進爵郡公尉遲迥反遣使招之崇初欲相應後知叔父穆以并州附文帝慨然太息曰合家富貴幾十八遇國有難竟不能扶傾



繼絕何如曰處天地間立身孝克亦疑之與俱卧起其兄  
詢特為元帥長史毋諷諭之宗由是亦歸心焉及迺平後  
徐州愬管進位上柱國開皇三年除幽州總管突厥犯塞  
崇輒破之奚契丹等並其威名爭來內附後突厥大為  
侵掠崇率步騎三千拒之轉戰餘日師人多死遂保于  
沙城突厥圍之死亡略盡突厥降之謂曰降者封為特勤  
崇知不免令其士卒曰吾喪師從非當萬死今効命以謝  
國家看吾死且可降賊方便散之還見至尊道此意也乃  
挺刀突賊復殺一人沒於陣贈六州諸軍事豫州刺史謚

曰壯之敏詞

敏字樹生文帝以其父死王事養於宮中及長襲爵廣宗  
公起家左千牛美姿容善騎射工歌舞弦管開皇初周宣  
帝后樂平公主有女娥英妙擇婚對敕貴公子弟集弘聖  
言者日以百數公主選取敏禮儀如尚帝女後將侍宴公  
主謂敏曰我以天下與主豈唯一女夫當為汝求柱國若  
授餘官無謝及進見上上親御琵琶遣敏歌舞大悅謂  
公主曰敏何官對曰一白丁耳謂敏曰今授儀同敏不答  
上曰不滿爾意耶今授開府又不謝上曰公主有大功於  
我我何得向其女婿惜官今授開府柱國敏廼拜而蹈舞遂  
於坐發詔授柱國以本官宿衛後遷煬帝諱改封經城縣



公歷顯金華嶺數州刺史多不恭職常出京師往來宮內  
侍從遊宴賞賜超於功臣大業初驍衛將軍知樂平公主將  
靈壽言於煬帝曰妾唯一女不自憂死深憐之湯沐乞迴  
與敏帝從之竟食五千戶權中衛將軍楊玄感反後城關  
大興敏之策也轉將作監從征高麗領新城道軍加光祿  
大夫十年帝復征遼東遣敏黎陽督運時或言敏一名洪  
兒帝疑洪字當謹堂面告之冀其引決敏由是大懼數與  
令才善衡等屏人私語字文述知而奏之竟與渾同誅其  
妻守之八氏尋亦賜死而終賢弟遠

之法郡守見而異之召使更戲群兒散走遠持杖叱之復  
為向陣意氣雄壯殆甚於前郡守曰此小兒必為將帥非  
常人也及長志從善傳魏正光末天下鼎沸敕勤賊胡琮  
侵逼原州遠昆季率勤鄉人欲圍拒守而衆情頗有異同  
遠乃投劍喻以節義曰自有異曰遠議者請斬之衆懼乃  
聽命相與盟歃深壁守之無捨城陷其衆多被害唯遠兄  
弟並為人所得免遠乃從賢弟和光潛身間行入朝  
求援魏朝嘉之授武騎常侍俄遷武騎將軍承天元西伐  
配遠精兵為鄉導天光欽遠才益深為長城郡守後以應  
侯莫陳崇功高第一郡守周文見而悅之令居麾下及魏



孝武西遷... 字可嘉... 農並有殊... 之有臂本州之禁... 之役遠功居且... 國機務時河東... 願授河東郡守... 禦之備曾未... 太子少師東魏... 仲密所據... 此豫表在

賊境高歡又屯兵河陽常理而論寔難救按但不入獸元  
不得獸于若以奇兵出其不意事或可濟脫有利鈍故是  
兵家之常如其顧望不行便無克定之日周文喜曰李萬  
歲所言差強人意乃授行臺尚書前驅東出周文率大軍  
繼進遠乃潛師而往拔仲密以歸仍從周文戰於芒山時  
大軍不利遠獨整所部為殿尋授都督義州弘農等二十  
一郡諸軍事遠至無馭有幹略戰守之備無不精銳每厚  
撫境外之人使為間諜敵中動靜必先知之至有事泄被  
誅亦不以為悔嘗獵於芒柵見石於叢薄中以為伏兔射  
之鏃入寸餘視之乃石周文聞而異之賜書曰昔李將軍



親有此事公今復爾可謂世載其德矣東魏將段孝先趣  
宜陽以送糧為名實有窺窬之意遠密知其計遣兵襲破  
之孝先遁走周文賜所乘馬及金帶沐帳衣被等并絲  
二千匹拜大將軍頃之除尚書左僕射固辭周文不許遠不  
得已方拜職周文又以第十一子代王達令遠子之其見  
親待如此時周文嫡嗣未建明帝居長已有成德孝閔處  
嫡年尚幼冲乃謂群公曰孤欲立子以嫡恐大司馬有疑  
大司馬即獨孤信明帝敬后父也衆未有答遠曰立子以  
嫡不以長略陽公為嗣公何疑焉若以信為嫌請即斬信  
便起拔劍周文亦起曰何事至此信又自陳說遠乃止於  
是郡公竝從遠議遠出外拜謝信曰臨大事不得不爾信  
亦謝遠曰今日賴公決此大議六官建授小司寇周孝閔  
帝踐祚進位柱國大將軍復鎮弘農遠子植文帝時已為  
相府司錄參掌朝政及晉公護執權密欲誅護頗泄護乃  
出植為梁州刺史尋而廢帝召遠及植還朝遠恐有變沉  
吟良久乃曰大丈夫寧為忠鬼安能作叛臣乎遂就徵至  
京師護以遠功名素重猶欲全宥之謂曰公兒遂有異謀  
可早為之所乃以植付遠遠素愛植植又有口辯云初無  
此謀遠信之詰朝將植一詞護護謂植已死乃曰陽平公何  
意自來左右云植亦在以外護大怒曰陽平公不信我矣



召八命遠同坐令帝與桓相質於遠前植辭窮謂帝曰本  
爲此謀欲安杜稷利至尊耳今日至此何事云云遠聞之  
自投於牀曰若爾誠合萬死於是護乃害植并逼遠自殺  
建德元年晉公護誅贈本官加太保謚曰忠隋開皇初追  
贈上柱國改謚曰懷植又諸弟竝加贈謚植弟基字仲和  
幼有聲譽美容儀善談論涉獵群書尤工騎射周文令尚  
義歸公主以次勲封建安縣公累遷大都督進爵清河郡  
公及魏廢帝即位之後猜隙彌深時周文諸子年皆幼冲  
章武公道導中山公護復東西作鎮唯託意諸壻以為心膂

基與義城公李暉常山公于翼等俱為武衛將軍分掌禁

旅魏帝深憚之故密謀遂泄魏恭帝即位進爵敦煌郡公

尋進位驃騎大將軍開府儀同三司拜陽平國世子六官  
建授御正中大夫周孝閔帝踐阼出為浙州刺史尋為兄  
植合生死以王壻又為季父穆所請得免武成二年除江  
州刺史既被譴謫常憂憤不得志保定元年卒於位穆尤  
所鍾愛每哭輒悲慟謂所親曰好兒捨我去門戶豈是欲  
興宣政元年追贈使持節上開府儀同大將軍曹徐譙三  
州刺史敦煌郡公謚曰孝子威嗣威字安人又改襲遠爵  
陽平郡公加上開府大象末進至柱國封公賢弟穆  
穆字顯慶少明敏有度量文帝入關便給事左右深被親



遇穆亦小心謹肅未嘗懈怠及侯莫陳悅害賀拔岳周文  
自夏州赴難而悅黨史歸據原州猶為悅守周文令侯莫  
陳崇襲之穆時先在城中與兄賢遠應崇遂禽歸以功授  
都督從迎魏孝武封永平縣子又領鄉兵禽竇泰復弘農  
竝有戰功沙苑之捷穆言歡今日已喪膽矣請速逐之則  
歡可禽也周文不聽論前後功進爵為公芒山之戰周文  
馬中流矢驚逸墜地敵人追及左右皆散穆下馬以策擊  
周文背因大罵曰籠陳軍士爾曹主何在爾獨住此敵人  
見其輕侮不疑是貴人遂捨而過穆以馬授周文遂俱逸  
是日微穆周文已不濟矣既而與穆相對而泣自是恩賜

更隆顧左右曰

我事者其此人乎擢授武衛將軍儀同

三司進封安武郡公前後賞賜不可勝計周文私以其忠節  
曰人所貴唯命穆遂輕命濟孤爵位玉帛未足為報乃特  
賜鐵券恕以十死進驃騎大將軍開府儀同三司侍中初  
芒山之敗伯周文驄馬後中既有此色者悉以賜之又  
賜穆嗣子及樂郡公姊一人為郡君自餘姊妹竝為縣  
君兄弟子及總麻已上親并舅氏皆悉厚賜其褒崇如  
此從解三壁圍拜安定國中尉陝同州刺史太僕卿從于  
謹平江陵以功別封一子長城縣侯尋進位大將軍賜姓  
拓拔氏又擊曲沃蠻破之俄除原州刺史拜世子傳為儀



同三司以賢子為平高郡守遠子為正高縣令並加鼓吹  
穆自以叔姪一家三人皆牧宰鄉里恩遇過隆固所不拜  
周文不許後入為雍州刺史兼小冢宰周孝閔帝臨崩又  
封一子為升遷縣伯穆請迴授賢子孝軌許之及口八子植  
謀害李文護被誅穆亦坐除名先是穆知植非保家之主每  
勸遠除之遠不能用及遠臨刑泣謂穆曰顯慶吾不用汝  
言以至此將柰何穆以此獲免及其子弟亦免官時植弟  
基當從坐戮穆求以子惇怡等代死辭理酸切聞者莫不  
動容護矜之遂特免基死明帝即位拜驃騎大將軍開府  
儀同三司大都督復爵安武郡公拜直州刺史武成十一年

弟免官曾者悉復之累遷天司空天和二年進封申國公  
舊爵迴授一子建德元年遷太保尋出為原州總管四年  
武帝東征令穆別攻軹關及河北諸縣並破之後以帝疾  
班師棄而不守六年進位上柱國除并州總管時東夏初  
平人情尚擾穆請以鎮守百姓懷之大象元年加邑至九  
千戶遷大左輔總管如前二年詔加太傅仍總管及隋文  
帝相尉遲迥舉兵遣使招穆穆鎖其使上其言穆子士榮  
以穆所居天下精兵處陰勸穆應之穆弟聽曰周德既衰  
愚智共悉天時若此豈能違之乃遣使謁隋文帝并上十  
三環金帶蓋天子服也以其意時迥子誼為朔州刺







博於葦流中特被引接每有遐方服翫奇無不班賜封  
 安樂郡公位驃騎大將軍開府儀同三司鳳州刺史先穆  
 卒子筠襲祖爵博弟怡位儀同三司贈渭州刺史怡弟雅  
 少有識量仕周以軍功封西安縣男位荊州摠管開皇初  
 進爵為公雅弟恒位鹽州刺史封曲陽侯恒弟榮位各州  
 刺史長城縣公榮弟直位車騎將軍歸政縣侯直弟雄位  
 柱國驃騎將軍密國公雄弟潘仁壽初筠忽懷毒遣危子  
 善衡賊之末盜不得文帝大怒盡追其親族初筠與從父  
 弟豐嘗有隙渾遂證豐曩殺之而善衡獲免筠死帝議立  
 弟公蘇威奏筠不軌請絕其封帝不許乃以渾遂

渾字金才姿貌瓌偉美鬚髯起家公侍上士尉遲迥反於  
 鄴時穆在并州隋文帝甚慮迥遣使東驛詣穆穆處令渾  
 入京奉慰斗曰願執柄以慰天下也文帝大悅又遣渾詣  
 韋孝寬所而述穆意會難平以功以上儀同三司封武安  
 郡公開皇中晉王廣出蕃渾以驃騎將軍領親信從往楊  
 州及筠死渾規欲紹之謂妻兄太左衛率宇文述曰若  
 得襲封當以國賦之生每歲相奉因入白皇太子奏文  
 帝竟詔渾襲白公以奉穆嗣大業元年追改穆封為郿公  
 渾仍襲焉累加光祿大夫遷右驍騎衛大將軍渾既紹父  
 業日增豪侈二歲後不以奉物分述述大恚因醉謂其友

史記列傳四十七

十四



人于象賢曰我昔為金才所賣其不忘潼關之由是結隙及帝討遼東有方士安伽陀謂帝曰李氏應為天子宜誅天下百姓述知之因構渾以帝曰臣與金才夙親聞其數與李敏善衡等日夜屏語而終不寢渾大臣也家世隆盛身提禁兵不宜然帝曰卿可齋其事述乃遣武賁郎將裴仁基表告渾反即日遣御史大夫裴蘊雜推之數日不反狀帝更遣述推述入獄中召出敏妻宇文氏謂曰夫八帝甥也何患無賢夫李敏金才名當祇識夫人當自來因教言金才嘗告敏云

時世若復度遼吾與必為大將軍每軍二萬餘兵固以

五萬人矣又發諸房姪內外親姪並募從征吾家子弟決為主帥分領兵馬敏在諸軍吾與述前發襲取御營子弟鄉皆赴一日之間天下定矣述口自傳授令敏妻寫表封云上密述持入奏云已符金才反狀并有敏妻密表帝覽之泣曰吾宗社幾傾賴親家公而獲全耳於是誅渾敏等自餘無少長皆徙嶺表

梁崇字善通其先安定人也後因官北邊遂家於武川改姓紇豆陵氏高祖侯力既從魏太武征討位揚武將軍定陽侯御少好學進趣謹及長更好弓馬承天光西討

丁



知禦有志略引為左右廿八平關隴除益州刺史第一領人  
 首長封白水縣侯從賀兵以岳鎮長安及之岳被言禦皇諸將  
 同謀翊戴周文帝周文無一平秦隴欲引兵東下雍州刺史  
 賈顯持兩端通使於齊神武周文知其意以禦為大都督  
 雍州刺史領前軍先行乃與顯相見因說顯顯即出迎周  
 文禦遂入鎮雍州大統元年進爵信都縣公授尚書右僕  
 射從周文復弘農破沙苑加侍中開府儀同三司進爵廣  
 平郡公出為東雍州刺史為政舉大綱而已人庶稱之覺  
 於州臨終唯以國步未康為恨言不及家贈太尉尚書令

雍州刺史蓋曰武昭子

睿字恃德少沉敏有行檢周文帝時以功臣子養宮中復  
 命與諸子遊處七歲襲爵廣平郡公累加儀同三司本州  
 大中正開府改封五龍郡公渭州刺史周閔帝受禪徵為  
 御伯出為中州刺史鎮新安以清齊齊人來寇睿輒挫之  
 帝甚嘉歎拜大將軍以禦佐命功進爵燕國公入為司會  
 後從齊王憲拒齊將斛律明於洛陽戰有功遷小冢  
 宰歷敷州刺史涼安二州總管領有恩政進位柱國隋文  
 帝拙百揆代王謙為益州總管二二漢川西謙反攻始州  
 睿不得進文帝命睿為行軍元帥率軍拙管二義張威遠  
 奚長儒梁昇石老義步高二十一勇討之讓遣明府李三三



守通谷魯使張威擊破之三三請將趙徽云合擁衆  
千萬據險為營周亘三十三營今將二營放山自開道四  
面奮擊力戰破之遂三行而遣諷將欲三蜀閣梁嚴拒  
平林並懼而來降謙之命高阿張運三無以盛兵攻  
利州聞魯將至三分六據開遠三遣三蜀閣梁嚴拒  
閣大將軍宇文貴指三西六將三趙三軍入嘉陵清張  
威王倫賀若震三義三相三真阿那惠等分道攻三自午及  
申破之三奔歸三謙濟逼成都謙令達奚三乙弗虔守城  
親帥精兵五万背城結陳魯擊敗之謙將入城三虔以城  
劍南悉平進位上柱國地管如故賜物五千段奴婢一千  
口金二千兩銀三千兩邑千戶魯時威振西州夷獠歸附  
唯南寧首帥魯震恃遠六窮魯上疏曰南寧州漢牂柯之  
地近代已來分置興古雲南建寧朱提四郡戶口殷衆金  
寶富饒二河有駁焉明珠益寧山鹽井犀角晉太始七年  
以益州曠遠分置雲州至雋梁南寧州刺史徐文盛被湘  
東徵赴荆州屬京夏高阻未達遠吟上人魯璿遂竊據一  
方國家遙授刺史其三震相武至今而震臣遭多虧貢賦  
不入如聞彼人苦其苛政思被三風幸因平蜀士衆不煩  
重興師狎獠既訖即請略定南寧三帝深納之然以天下



初定恐人心不安故不之許後竟遣之高歲討平之並因  
睿之策也睿威惠兼著表悅服聲望逾重帝陰憚之  
誣道衡從軍在蜀說睿勸進文帝大悅及受禮顧待彌隆  
睿復上五陳策帝善之下詔曰昔公孫瓚魏漢之賊也光  
武與其通和稱為皇帝射他之於高祖初猶不臣孫皓之  
荅晉文書尚云白或尋款服或即滅亡王者體大義存導  
養雖陳國來朝未盡蕃鄙如公大略誠須責罪尚欲且緩  
其誅宜如此意淮海來寇必興師旅若命承襲終當相屈  
以身許國無足致辭也因乃止睿時見突厥方強恐為邊  
患復東顧之策十餘帝喜歡人之答以事意睿守自  
以周代舊臣又居重鎮內不自定及屢請入朝於是徵還京  
師及引見上為之興命睿升殿握手極歡睿退謂所親曰  
功遂身退今其時也遂謝病闔門自守不交當時帝賜以  
板輿每有朝覲必令三衛輿上殿睿初平王謙之始自以  
威名太盛恐為時所忌遂大受金賄以自穢由是勲簿多  
不以實詣朝堂稱屈者前後百數人上今有司案驗其事  
主者多獲罪睿懼上表陳謝請歸大理上慰喻遣之十五  
年從至洛陽而卒謚曰襄子洋嗣歷位高徐二州刺史武  
賁郎將大業六年詔追改睿封為戴公命以洋襲焉  
論曰賀拔岳變起倉卒依莫爾悅意在兼并于時人有



心亡無固志寇洛撫循散亂抗禦仇讎全師而還敵人絕  
覬覦之望度德而處霸王建匡合之謀趙貴居二關之險  
周室定二分之功彼此一時其功固不細也李賢和兄弟  
屬亂離之際居戎馬之間志略從橫忠勇奮發頻推勅敵  
屢涉艱危及逢時遇主策名委質荷生成之恩蒙國士之  
遇俱縻好爵各著勲庸遂得任兼文武聲彰出內位高望  
重光國榮家附萼連暉聊椒繁衍冠冕之盛當時莫與比  
焉自周迄隋鬱為西京盛族雖金張在漢不之尚也然而  
周文始崩嗣君冲幼內則功臣放命外則強寇臨邊晉公  
以舊子之親傳召圖之託遂能撫寧家國開創帝業  
與周遠安邇悅功勤已著過惡未彰李植受遇先朝宿參  
機務慮威權之去已懼將來之不容生此厲階成茲貝錦  
乃以小謀大由踈間親主無昭帝之明臣有上官之訴嫌  
隙既兆釁故因之啓冢宰無君之心成閔帝廢弒之禍植  
之由也李遠闕義方之訓又無先見之明以至誅夷非為  
不幸梁禦豫奉興王參謀締構驅馳畢力夷險備嘗雖遠  
志未申亦云遇其時矣穆及梁廢皆周室功臣隋文王業  
初基俱受腹心之寄故穆首登師傅肅終膺殊寵觀其見  
機而動抑亦人之先覺然方魏朝之貞烈有愧王凌比晉  
室之忠臣終斬徐廣穆之子孫特為隆盛朱輪華轂凡數



十人見忌當時禍難遄及得免非道可不戒歟

列傳第四十七

北史五十九

列傳第四十八

北史六十

李弼

曾孫

宇文貴

愷子

侯莫陳崇

子頴 崇兄順

王雄

子謙

李弼字景和隴西成紀人六世祖振慕容垂黃門郎父末  
魏太中大夫贈涼州刺史弼少有大志膂力過人屬魏  
謂所親曰大丈夫生世會須履鋒刃平寇難以取功名安  
能碌碌依階以求仕初為別將從余朱天光西討破赤水  
蜀以功封石門縣伯又與賀拔岳討万俟醜奴万俟道生



王慶雲晉破之賊咸畏之曰莫當空將軍前也及天光赴洛陽隸侯景陳悅征討景有剋捷及悅害賀拔岳周文帝自平涼討悅弼陳悅令解兵謝之悅惶惑計無所出弼知悅必敗周文帝至悅乃棄秦州南出據險以自固是日弼密通於周文許背悅至夜弼乃勸所部云悅欲向秦州命皆裝束弼妻悅之姨也時為悅所親委衆咸信之人皆散走弼慰輯之遂擁以歸周文悅由此敗周文謂曰公與吾同心天下不足平也大統初進位驍騎大將軍開府儀同三司從平竇泰斬獲居多周文以所乘驢馬及泰所著衣

弼將其麾下九十騎橫截之賊分為二因大破之以功進爵趙郡公四年從周文東討洛陽弼為前驅東魏將莫多曩貸文至葉室毀城弼信道而前進軍鼓譟曳柴揚塵貸文以為大軍至遂走弼追斬莫文傳首大軍翌日又從周文與齊神武戰河橋身被七創遂為所獲陽隕絕於地悅其侍者因躍下河免死位司空太保柱國大將軍廢帝元年賜死何氏六官建拜太傅大司徒又晉公護執政討之六年晉皇太子等參議思孝閔帝除除太師進封國公高祖崩後嘗賜鉅萬弼每征討朝受命文世祖崩後不問弼事弼亦嘗宿於家兼性沈雅有深識



故記以... 位明帝即舉哀比葬三臨其喪發卒  
... 龍折陳宣室... 曰武尋追封魏國公配食  
... 曜居長以次子暉尚文帝女義安三公主故  
... 暉尚文帝... 初賜爵義城郡公嘗卧疾暮年文帝憂之賜  
... 其藥石之費魏恭帝二年加驃騎六將軍開  
... 岐州刺史從文帝西巡率公卿子弟別  
... 趙國公天和六年進位在國建  
... 德元年出為梁州摠管時渠逢二州生獠積年侵暴至州  
... 暉弟衍字按豆少專武藝慨慷  
... 歸附暉書勞之暉弟衍字按豆少專武藝慨慷  
有志略士曰暉為義州刺史討真即公王謙亦以行軍摠

管從梁肅數年之進上大夫將軍隋開皇元年以行軍摠  
討平叛蠻進位在國後拜安州摠管以疾還京卒子仲威  
嗣衍第綸最知名有文武才用以功臣子少兵顯職位至  
司會中大夫開府儀同三司封河陽郡公為時齊使主卒  
子長雅嗣尚隋文帝女義國公主位內史侍郎河州刺史  
檢校秦州總管給弟暉開府儀同三司趙郡公從平齊致  
并州子暉以暉之王車即襲其官爵暉既不得嗣朝廷以  
弼功重封曜為國公位開府子寬幹略過人自周及隋數  
經將領位柱國蒲山郡公號為名將弼弟暉字雲傑長不  
盈五尺性果決有膽氣魏末安元年以兼別將從余朱榮



破元顥第誅隋公朱兆入洛及禪書武西遷榭從都督元  
斌之與齊神武戰敗遠與斌之奔梁後得逃歸進封晉陽  
縣子尋為周文帝帳內都督從復弘農破沙苑榭時跨馬  
運矛衝堅陷陣隱身軍中敵入見之皆避此小兒不  
知榭之形貌正自如此周文初亦聞榭驍悍未見其能至  
是方嗟歎之謂曰但問膽決如何何必憂須臾尺之軀也  
以功進爵為公武成初從豆盧寧征稽胡進爵汝南郡公  
出為掖管延綏丹三州諸軍事延州刺史卒官無子以弼  
子椿嗣位開府儀同大將軍右宮伯改封河東郡公

密字去上蒲山公寬之子也才兼文武志氣雄遠少襲爵

蒲山公養客禮賢無所愛吝與楊玄感為刎交後更封  
鄧耽學尤好兵書誦皆在口師重國子助教可憐受史記  
漢書禮門徒皆出其下大業初授親衛大都督以疾歸及  
玄感有逆謀召密令與年玄擬赴黎陽以為謀主密進三  
計曰今天子遠在遠外公三編入朝直掩其喉前有高墮  
退無歸路不戰而禽此計上也不關也四卷衛文昇不是  
為意今率眾務早入西萬全之勢以計由也若隨近先向  
東都必引歲月此計之下也玄感曰公下計乃上策也今  
百官安口並在東都必不取之安能動物且經城不投何  
以示威密計不行玄感曰東都日謂功在朝又及獲



福嗣既非同謀... 肯密端知其情... 反而不欲勝吾... 東部時李雄勸... 亥感笑而止... 出密曰元弘嗣... 因此入關可得... 畏不投西至關... 叔詢相隨匿馬... 帝所在途與其... 死日此... 留付公... 用相... 餘... 報德... 便者... 利... 金... 遂...

相許及出關... 皆穿墻而遁... 禮之備... 舍於村中... 志為... 下縣捕之... 後告... 王伯... 至賊... 兵館... 然後爭利



...太守郗王慶及通立...須陁以兵討  
...將遠避之密勸讓列陁以待密以奇兵  
...須陁於陣讓於是令密...別統所部復  
...我軍元立無出限城北踰方山自羅口襲興洛  
...君誠之明君板百姓越王伺遣武賁郎將劉長恭討密密  
...洛口周回四十里以居之讓上密號為魏公設壇場即  
...位稱元年以房彥藻為左長史郗元真為右長史楊德方  
...司馬鄭德韜為右司馬...讓為司徒封東郡公長白  
...讓...東郡公長白...  
...為護軍武賁郎將裴仁基以武年歸密密因遣仁  
...與血讓襲破回洛倉榭之俄而德韜德方俱死復以鄭  
...為左司馬鄭慶象為右司馬柴孝和說密令裴仁基守  
...洛口身率精銳西襲長安不然他人我先密  
...此誠...然我之所部並山東人既見未下洛陽恐不  
...入守和請行間觀隙乃與數十騎至陝縣賊歸之者  
......鋒甚銳每入死與官軍連戰會密為流矢  
......東都出兵擊之密眾大潰棄回洛倉歸洛  
......密敗各分散而去孝和輒騎歸密...帝  
......萬討密敗之孝和溺洛水死密



於洛西與密相拒百餘日武陽郡丞元寶  
我陽師帥至之相直水賊帥張昇清河賊帥趙君德平原  
賊帥趙子為並歸密共襲破黎陽 遂家之周法明舉江黃  
之地以附密密賊帥徐圓朗任城大俠徐師仁淮陽太  
守趙他等前後款附以千百數羅讓所部王儒信勸讓為  
太宰摠眾以奪密權元寶復謂讓曰天子止可自作安  
得與人汝若不作我當為之密聞惡之會讓拒世充軍退  
數百步密與單雄信等赴之世充敗走讓欲乘勝破其營  
會日暮固止之明日讓與數百人至密所欲為宴樂其所

引滿將發密遣北

人自後斬之遂殺其兄寬及儒信

等從者亦有死

部將徐世勳為亂兵所斫中重創密  
止之僅得命雄信等皆叩頭求哀密並釋而慰之於其語  
讓營遺王部 部元真單雄信等告以殺讓意令世勳雄  
信伯當分統其眾世充夜襲倉城密拒世之斬武貴郎將  
貴青奴世充復營洛北於洛水構浮橋為眾設于密密拒之  
不一刻而退世充因薄其城下密擊之大潰爭橋橋陷溺水  
者數萬人武貴郎將楊威王樂霍世舉劉長恭梁德重董  
知通等皆沒世充世充僅而獲免不敢還東都遂走河陽  
其夜大雪餘眾死亡殆盡密乃修金墉故城居之眾三



靈高攻上春門留守章洋出戰被執其黨皆盡即置魏密  
 一許及義士國東都密出軍事之交綏而退俄而字文化  
 一裁適白江都北一和黎陽密拒之會越王侗稱尊號遣使  
 授密太尉尚書人東密道大行臺行軍元帥魏國公令元  
 三化及然後入朝魏政化及至黎陽徐世勣守合若城不下  
 密共化及福大語密數之曰卿本匈奴口早諷破野首三又  
 與兄第二三之思主密躬行殺虐今若速來歸義尚可全  
 後嗣化及默然俯仰良久乃瞋目大言曰共化論相殺事  
 何須作書傳此語密謂從者曰化及庸懦如此勿忍欲圖帝  
 其兵皆異密饋之會密下有人獲罪亡投之具言密情化  
 乃大怒又食盡廼與密戰于童山下自辰達酉密中流矢  
 頓於汲縣化及掠汲郡北趨魏縣以輜重留於東郡遣其  
 刑部尚書王軌守之軌以郡降密以軌為滑州總管密引  
 兵而西遣記室參軍李洽朝于東都執弒帝人于弘達以  
 獻越王侗侗以洽為司農少卿使召密入朝密至温縣聞  
 世充已殺元文都盧楚等乃歸金墉城世充既擅權乃厚  
 賜將士時密兵少衣世充之食乃請交易邴元直等冬末  
 私利遂勸密密許焉初東都絕糧人歸密者日有數百至  
 此得食降人益少密悔而止密雖據倉無府庫兵數戰不

其兵皆異密饋之會密下有人獲罪亡投之具言密情化  
 乃大怒又食盡廼與密戰于童山下自辰達酉密中流矢  
 頓於汲縣化及掠汲郡北趨魏縣以輜重留於東郡遣其  
 刑部尚書王軌守之軌以郡降密以軌為滑州總管密引  
 兵而西遣記室參軍李洽朝于東都執弒帝人于弘達以  
 獻越王侗侗以洽為司農少卿使召密入朝密至温縣聞  
 世充已殺元文都盧楚等乃歸金墉城世充既擅權乃厚  
 賜將士時密兵少衣世充之食乃請交易邴元直等冬末  
 私利遂勸密密許焉初東都絕糧人歸密者日有數百至  
 此得食降人益少密悔而止密雖據倉無府庫兵數戰不



元真守洛口倉性  
貪鄙文溫每謂密曰不殺元真公難未已密不答而元  
真知之謀叛楊慶聞而告密密因疑焉會世充志來戰  
世充王伯當守金墉自就信師北阻芒山以待二世充令  
數百騎度御河密遣裴行儼等逆之會日暮行儼孫長樂  
程旣金等驍將十數人皆重創密甚惡之世充夜潛濟詰  
朝而陣密方覺之狼狽出戰敗績馳向洛口世充夜圍偃  
師守將鄭頊為其部下翻城而降世充密將入洛口倉城  
元真已遣人引世充密陰知之不發其事欲待世充兵半  
濟密引馬而遁元真以城降世充密眾漸離將加勅陽人

或曰叔翟讓之際徐世勣幾死其心安可保密乃止時王  
伯當棄金墉城保河陽密自武牢濟歸之謂曰父苦諸君  
我今日自刎以謝眾眾皆泣莫能仰視密復曰諸君幸不  
相棄當共歸關中密身雖愧無功諸君必保富貴其府掾  
柳斌曰明公與長安宗族有疇昔之遇雖不陪起義然阻  
京師斷隋歸路使唐國不戰而得京師此公之功也衆咸  
曰公密遂歸朝封邢國公拜元祿卿尋奉使出關安撫至  
熊州而逃不見殺

守文貴子來貴其先昌黎人魏人也從居夏州公賞豆千



定中以貴勳追贈柱國大將軍少傅夏州刺史安平郡  
 貴母初孕貴夢老人抱一子授之曰賜爾是子俾壽且  
 發生形類所夢故以永貴生之貴少從師受學嘗輟書  
 囊曰男兒當提劍汗馬以取公侯何能為博士也魏正光  
 末破六韓拔陵圍夏州刺史源子邕嬰城固守以貴為統  
 帥後從介朱榮禽其於滄口加別將又從元天穆平邢  
 泉轉都督元顯入洛貴率鄉兵從介朱榮有功封華融縣  
 侯除鄆州刺史人為武衛將軍關內大都督從魏孝武西  
 遷進爵化政郡公貴善騎射有將帥才周文帝又以宗室  
 甚親委之大統初與獨孤信人各賜東魏額別長史

統據潁川來降東魏遣將堯雄趙育是云寶率眾二萬攻  
 潁川貴自洛陽率心騎二千救之軍次陽翟雄等去潁川  
 四十里東魏行臺任祥又率眾四萬將與雄合諸將咸以  
 彼眾我寡不可爭鋒貴曰若賀若一陷吾輩坐此何為遂  
 入潁川雄等稍進貴率千人背城為陣與雄合戰貴馬中  
 流矢乃短兵步鬪雄大敗輕走趙育於是降任祥聞雄敗  
 遂不敢進貴乘勝逼祥敗之是云寶亦降師還魏文帝在  
 天游園以金危置侯上令公卿射中者即賜之貴一發而  
 中帝笑曰由基之妙正當爾且進侍中驃騎大將軍開府  
 儀同三司十六年遷中府府丞長史進位大將軍右昌三



梁彌定為宗人，諱甘，所逐來奔。又有美西傍之，鐵忽因梁  
介定反後，據有渠株川，擁隸數千家，與渭州人鄭五醜同  
反。周文今貴與三盧寧討之，貴等禽斬鐵忽及五醜，寧文  
別擊，獠甘破之，乃納彌定，并於渠株川置岷州。朝廷重功  
迹於果，碑以紀其績。廢帝三年，詔貴代尉遲迥鎮蜀。

時隆州人開府李光易反於鹽亭，攻圍隆州。而隆州人李  
拓亦聚眾反，開府張道應之，貴乃命開府叱奴與牧隆州  
又令開府成亞擊拓及道降之，並送京師。除益州刺史，未  
就拜。小司徒先是蜀人多劫盜，貴乃召任夾傑、健者、思為  
存

武成初，與首蘭祥討吐谷

封許國公，邑萬戶。舊爵回封一子，遷大司空，行小冢。

大司徒遷太保，貴好音樂，耽奕，其留連不倦，然好施愛，

時人頗以此稱之。保定末，使突厥，迎皇后。天和二年，還至

張掖，慶贈太傅，謚曰穆子善嗣。善弘厚，有武藝，大象末，

上柱國封許國公。隋文帝受禪，遇之甚厚，拜其子穎上儀

同，及善第，信誅竝發于家。善未幾，卒。穎大業中，位司農少

卿，後沒李密善第。

忻字仰樂，幼而敏，急為童兒時，與群輩戲，輒為部伍進止，

行列無不用命者。年十二，能左右馳射，驍捷若飛，相謂所



親曰自古名將唯以韓白衛霍為美談吾察其行事不足  
多尚使與僕並時不令堅之獨擅高名年十八從局齊三  
憲討突厥以功拜儀同三司賜爵興國縣公韋孝寬以前  
驍勇請與鎮玉壁以戰功加開府進爵化政郡公從武寧  
攻拔晉州齊後主親擄兵六軍憚之欲旋祈諫曰以陛下  
之聖武乘敵人之荒縱何往而不尅若齊人更得令主  
臣協力未易平也帝從之乃戰遂大尅及帝攻陷并州先  
勝後敗帝為賊所窘挺身而遁諸將多勸帝還忻勃然曰  
破城士卒輕敵微有不利何足為懷今破竹形已成奈何  
去而帝納其言明日復戰夜晉陽齊平進立大將軍

尋由烏丸軌破陳將吳明徹於吕梁進位柱國除豫州總  
管隋文帝龍潛時與忻情好甚協及為丞相恩顧彌隆計  
遲迫作亂以忻為行軍總管隋韋孝寬擊之時兵屯河陽  
帝令高頴馳驛監軍與頴策謀進取者唯忻而已而高子  
恒盛共武陟所擊走之進臨相州迥遭精甲三千伏野  
岡忻以五百騎襲之斬獲略盡進至草橋迥又拒守忻以  
奇兵破之直趨鄴下迥背城結陣大戰官軍不利時鄴城  
士庶觀戰者數萬人忻謂左右曰重急矢吾嘗以權道破  
之於是射觀者走之轉趨為籍聲如雷迥忻乃重三曰賊  
敗矣衆復振齊之軍擊之迥軍大敗及平鄴以功遷上柱



國文帝謂曰尉遲迥領兵之衆連百萬之師公舉無遺  
軍樂無全障誠天下英雄也迥封英國公自是每參帷幄  
出入卧内禪代之際迥有力焉後拜左領軍大將軍寵顧  
彌重迥解兵法馭兵齊整當時六軍有一言事雖非迥違  
在下輒相謂曰此必英公法也其言推服如此後改封杞  
國公上嘗欲令迥擊突厥高祖曰迥有異志不可委以大  
兵乃止迥既佐命一切臣類經邦領其有威名上由是徵屬  
之以遣去官與梁士彦昵狎數相往來士彦時亦然迥  
圖不軌迥謂士彦曰當此豈有能乎相執即是公於諸  
臣

尉遲迥必從征兩座

尉遲迥後傳一結天下打圖之果世

尉遲迥字安繼在周以功臣子年三歲賜  
爵雙泉伯七歲進封安平公迥多有器局諸兄並以弓馬  
自達迥獨好學博覽書記解文多伎藝名公子累遷御  
正中大夫儀同三司隋文帝為丞相加上開府近師中大  
夫及踐阼誅宇文氏迥亦將見殺以與周本別又兄迥有  
功故見赦後拜營田副監太子左庶子廟成別封醜山  
縣公及遷都上以迥有巧思詔領營新都副監高祖雖摠  
大綱凡所規畫皆出於迥及決渭水達河以通運漕詔迥  
摠督其事後拜荊州刺史甚有能名坐兄迥誅除名於家  
久不得調會朝廷以魯班故道久絕不行令迥脩之既而

卷之三十一

三



上建仁壽宮右僕射楊素言愷有巧思於是檢校將作大匠歲餘拜仁壽宮監授儀同三司素為將作少監文獻皇帝崩愷與楊素營山陵二善之復爵安平郡公煬帝即位遷都洛陽以愷為營東都副監尋遷將作大匠愷揣帝心在宏侈於是東都制度窮極壯麗帝大悅進位開府拜工部尚書及長城之役詔愷規度之時帝北巡欲誇戎狄令愷為大帳其下坐數千人帝大悅賜物千段又造觀風行殿上容衛者數百人離合為之上下施輪軸推移倏忽有若神功戎狄見之莫不驚駭帝臨悅前後賞賜不可勝紀是時將復古制明堂義者有北北堂專名詳解為明堂圖樣奏之又以張衡渾象用三分為一度裴秀輿地以一寸為千里臣之此圖以一分為一尺推而演之又引于時議者或以綺井為重屋或以圓楣為隆棟將為臆說事不經見今錄其疑難為之通釋皆出證據以相發明為議曰臣愷謹按淮南子曰昔者神農之御天下也甘雨以時五穀蕃植春生夏長秋收冬藏月省時考終歲獻貢以時嘗穀祀于明堂明堂之制有畫而無四方風雨不能龍卷燥濕不能傷遷延而入之臣愷以為上古朴略初立典刑尚書帝命驗曰帝者承天三五府以尊三重象赤曰文祖黃曰神斗白曰顯紀黑曰玄矩蒼曰靈府注云唐虞之天府夏之



世室殷之重屋周之明堂皆同天子曰有虞氏曰總章  
周官考工記曰夏后氏世室堂脩二七博四脩一注云脩  
南北之深也夏度以步合堂脩十四步其博益以四分脩  
之一則堂博十七步半也臣惟案三王之世夏最爲古從  
質尚文理應漸就寬大何因夏室乃大殷堂相形爲論理  
恐不爾記云堂脩二七博四脩一若夏度以步則應脩七  
步注云今堂脩十四步乃是增益記文殷周二堂獨無加  
字便是義類例不同山東禮本輒加二七之字何得殷無  
加尋之文周闕增筵之義我研窮其趣或是不然讎校古書  
並無二字此乃桑間俗儒信情加減黃圖義云夏后氏益

其堂之大百四十四尺周人明堂以爲兩行間馬宮之言  
止論堂之一面據此爲準則三代堂基竝方得爲上圓之  
制諸書所說竝爲下方鄭注周官獨爲此義非直與古違  
異亦乃乖背禮文尋文求理深恐未愜尸子曰殷人陽館  
考工記曰殷人重屋堂脩七尋堂崇三尺四阿重屋注云  
其脩七尋五六六尺故周夏則其博九尋七丈二尺又曰  
周人明堂度九尺之筵東西九筵南北七筵堂崇一筵五  
室凡室二筵禮記明堂位曰天子之廟複廟重檐鄭注云  
複廟重屋也注玉藻云天子廟及寢皆如明堂制禮圖  
云於內室之上起通天之觀觀八十一尺得宮之數其聲

禮記卷之八十一  
禮記卷之八十一



濁君之象之大戴禮曰明堂者古有之凡九室室有四戶  
八牖以茅蓋上圓下方外水曰璧雍赤綴戶白綴牖堂高  
三尺東西九仞南北七筵其宮方三百步凡人疾六畜疫  
五穀災生於天道不順天違不順生於明堂不飾故有天  
災則飾明堂周書曰明堂方百一十二尺高四尺階博六  
尺三寸室居內方百尺室內方六十尺高八尺博四尺作  
洛曰明堂太廟路寢咸有四阿重九重廊孔氏注云重九  
累棟重廊累屋禮圖曰泰明堂九室十二階各有所居呂  
氏春秋曰有十二堂與月令同竝不論尺丈臣惶案十二  
階維不與禮合一月一階非無兩思黃圖曰堂方百四  
四尺坤之祭也方象地屋圓摺徑二百一十六尺乾之祭  
也圓象天室九宮法九州太室方六丈法陰之變數十二  
堂法十二月二十六戶法極陰之變數七十二牖法五行  
所得日數八達象八風法八卦通天臺徑九尺法乾以九  
覆六高八十一尺法黃鍾九九之數二十八柱象二十八  
宿堂高三尺土階三等法三統堂四向五色法四時五行  
殿門去殿七十二步法五行所行門堂長四丈取太室三  
之二垣高無蔽目之照牖六尺其外倍之殿垣方在水內  
法地陰也水四周於外象四海圓法陽也水闊二十四丈  
應二十四氣水內徑三丈應觀禮經武帝元封二年立明



堂汶上無室其外略依此制泰山通義今亡不可得而辨也元始四年八月起明堂室雅長安城南門制度如儀一殿垣四面門八觀水外周堤壤高四方和會築作三旬五年正月六日辛未始郊太祖高皇帝以配天二十一日丁亥宗祀孝文皇帝於明堂以配上帝及先賢百辟卿士有益者於是秩而祭之親扶三老五更袒而割牲跪而進之因班時令宣恩澤諸侯宗室四夷君長匈奴西國侍子悉奉貢助祭禮圖曰建武三十年作明堂堂上圓下方圓法夫方法地十二堂法日辰九室法九州八憲象八風八九

日內堂正壇高三尺土階三等胡伯始注漢官云古清廟蓋以茅今蓋以瓦瓦下藉茅以存古制東京賦曰乃營三宮布政頒告樓廟重屋八達九房造舟清池惟水泱泱薛綜注云樓重廟也謂屋五覆重棟也續漢書祭祀志曰明帝永平二在祀五帝於明堂五帝坐各覲其方黃帝在未皆如兩郊之位二武位在青帝之南少退西南各一壇奏樂如南郊臣愷案詩云我將祀文王於明堂也我將我享維羊維牛據此則備大牢之祭今云一犢恐與古殊自晉以前未有賜屋其地廢水一依本圖晉起居注裴頠議曰尊祖配天其義明著廟宇之制理據未分宜可為一殿



以崇嚴祀其餘雜碎一皆除之臣懼案天垂象聖人則之  
辟雍之屋既有圖狀喜堂方構六合天文既闕重樓又無  
璧水此五室乘五室之義直殺違六階之文非言欺天一何  
過甚後魏於北臺城南造圓牆在璧水外門在水內迺立  
不與牆相連其堂上六室三三相重不依古制室間通巷  
違舛處多其堂中用壁累極六福陋後魏樂志曰孝昌二  
年立明堂議者或言九室或言五室詔斷從五室後元又  
執政復改爲九室遭亂不成宋起丹注曰孝武大明五年  
立明堂其墻半規範擬則太廟唯十二間以應春數依漢

禮上圖議設五帝位太祖文皇帝神廟尊稱祖廟置一衣前

禮梁武即位之後移宋時太極殿以爲明堂無室十二間  
禮疑議云祭用純漆俎瓦樽文於郊質於廟上一獻用清  
酒平陳之後臣得目觀遂量步數記其又文猶見焚燒殘  
柱毀破之餘入地一文燬然如舊柱下以樟木爲跗長丈  
餘闊四尺許兩兩相峙凡安數重宮城處所不在郭內雖  
湫隘卑陋未合規摹但祖宗之靈得崇嚴祀周齊二代闕  
而不脩大饗之典於焉靡覩自曰明堂圖有二本一是  
宗周劉熊所譜劉昌宗等作三圖略同一是後漢建武三  
十年作禮圖有本不詳撰人臣遂尋經傳傳承子史研究  
兼說摠撰今圖其樣以木爲之下爲方堂堂有五室上爲



國觀觀有四門帝可其妻會遼東之役事不果行以度遼之功進位金紫先祿大夫其年卒官正一品借之謚曰康撰東都圖記二十卷明堂圖議二卷釋疑一卷行於世長子儒童游騎尉少子溫起部承務郎

侯莫陳崇字之樂代武川人也其先魏之別部居庫斛真水祖元以白家子鎮武川代國家為父興毅中將軍羽林監後以崇著勳追贈柱國太保清河郡公崇少驍勇善馳射謹愨少言年十五隨賀拔岳與尔朱榮征葛榮後從岳入關破赤水蜀又從岳力戰破万俟醜奴崇與輕騎逐北

至歷州長坑及之賊未成列崇單騎入賊中於馬上生禽醜奴遂大破之封臨涇縣侯及岳為侯莫陳悅所害崇與

諸將同謀迎周文帝文帝至軍原州刺史史歸猶為悅守周文遣崇襲歸直到城下即據城門時李遠兄弟在城內先知崇來中外鼓譟伏兵悉起遂禽歸斬之以崇行原州事仍從平悅別封廣武縣伯累遷儀同三司改封彭城郡公從禽竇泰復弘農及破沙苑戰河橋又別討平稽胡累戰皆有功進位柱國大將軍六官建拜大司空周孝閔踐阼進封梁國公加太保歷大宗信大司徒保定三年從武帝幸原州時帝夜還京師竊怪其故崇謂所親人常昇曰吾比日聞卜筮者言公今年不利宜駕今忽夜還不過是晉



公死耳於是皆傳之或有發其墓者帝集諸公卿於大德殿責崇宗惶懼謝罪其夜護遣使將立就崇宗逼令自殺葬禮如常儀謚曰踐護誅改謚曰莊閔子尚嗣位柱國從武帝東伐率衆守太行道并州平授上柱國仍從平鄴拜大司馬隋文大業初以謫詔流配嶺南尚弟穎

穎字導道少有器量風神警發為時輩所推魏大統末以父軍功賜爵廣平侯累遷開府儀同三司周武帝時從滕王道擊龍泉文城叛胡穎與柱國豆盧勳分路而進穎懸軍五百餘里破其三柵先是稽胡叛亂輒略邊人為奴婢

是詔胡有厭匿良人者誅籍沒其妻子有人言為胡討

所隱匿者勳將誅之穎曰將在外君命有所不行諸胡固非悉反但相迫脅為亂今慰撫自可不戰而定如即誅之轉相驚恐為難不細未若召其渠帥以隱匿者付之令自歸首則群胡可安勳從之諸胡爭降附北土以安遷司武加振威中大夫隋文帝受禪加上開府進爵昇平郡公平陳之役以行軍總管從秦王俊出魯山道與行軍總管段文振度江安集歸附每遠瀛州刺史甚有惠政後坐與秦王俊交通免官百姓送者莫不流涕因相與立碑頌穎清德後拜邢州刺史仁壽中吏部尚書牛弘持節巡撫山東以穎為第一上優詔褒揚時朝廷以嶺南刺史縣令多貪



鄧錫英然英妙簡清吏於是徵穎入朝上與言及平生以  
為歡笑即日進位大將軍拜桂州撫管十七州諸軍事及  
至官大崇恩信人莫不悅服場帝即位穎兄梁國公蒞坐事  
徙邊朝廷恐穎不自安徵還京師後拜相山太守其年嶺  
南閩越多不附帝以穎前在桂州有惠政為南方所信伏  
拜南海太守卒官謚曰定子慶會最知名

崇兄順少豪俠有志度初事尔朱榮為統軍普泰元年討  
不縣子後從魏孝武入關順與周文帝同旦開素相之言  
且崇先在關中周文見之甚歡進爵彭城郡公及漢人定

統四年魏文帝東討順與太尉王盟僕射周惠達等留鎮

長安時趙青雀反盟及惠達奉魏太子出次渭北順於渭  
橋與賊戰頻破之魏文帝還執順手曰渭橋之戰卿有殊  
力便解所服金鏤玉梁帶賜之南岐州氏姜符安壽遂率  
部落一千家款附時順弟崇又封彭城郡公遂改封順河  
間郡公六年加驃騎大將軍開府儀同三司行西夏州事  
改封平原郡公周孝閔帝踐阼拜少師進位柱國其年薨  
崇弟瓊歷位荊州撫管上柱國封脩武郡公瓊弟凱以軍  
功賜爵下蔡縣男崇以平原州功賜爵靈武縣侯詔聽  
轉授凱孝閔踐阼進位開府儀同三司進爵為公天和中

七  
七  
七



為司會中大夫建德二年為聘齊使主

王雄字雄胡布頭太原人也父嶠以雄著勲追贈柱國大

將軍少傅安康郡公雄儀貌魁梧少有謀略魏末從賀拔

岳入關除金紫光祿大夫孝武西遷封臨貞縣伯大統中

進爵武威郡公累遷大將軍行同州事恭帝元年賜姓可

頻氏周孝閔帝踐阼授少傅進位柱國大將軍武成初進

封庸國公邑萬戶出為涇州牧管保定四年從晉公護東

征至甚山與齊將斛律明月戰退走左右皆散矢又盡唯

餘一奴一矢在焉雄案稍不及明月者文錄曰惜爾不得

殺但生將爾見天子明月反射雄中額也馬走至營竟贈

使持節大保同華等二十州諸軍事同州刺史諡曰

謙

謙字敦萬性恭謹無他才能以父功封安樂縣伯保定二

年父雄封庸國公以武威郡公回封謙安樂伯回封第三

等震雄死朝議以謙父殯行陣特加殊寵授柱國大將軍

龍驤爵庸國公建德三年武帝東征謙力戰進位上柱國六

年授益州總管十八州諸軍事及宣帝崩隋文帝輔政以

謙為益州總管時謙領司錄曹事易奉表詣關昂還具

陳京師事謙以父子受國恩將圖三復遂舉兵置置官司

總管長史乙為軍益州刺史遣兵勸謙還陰觀益州



刺史高阿那肱為謀害三策曰公親至指銳直指敵關蜀  
人知公有勤王之節必營各思勅命此上策也出兵梁漢  
以顧均天下此中策也坐守劍南發兵自衛此下策也謀  
參用其中下之策河東不立大劍謙先遣兵鎮始州隋文  
帝即以睿為行軍元帥便發劍鳳文秦成諸州兵討之謙  
所署柱國達奚善高阿那肱六將軍之弗度揚安任峻侯  
翕景雲等眾號十萬善銳攻利州提督楚國公豆盧勳拒  
戰將四旬其等諸軍聞睿將至遂潰謙所署大將軍符  
子英攻巴州又為刺史呂珽所破睿棄其敵縱兵深入其

之奪遣使詣睿請為內應以贖罪謙不知其度之反已也

故令守成都謙先無警備且所任用多非其才及聞睿兵  
奄至惶懼計無所出乃自率眾逆戰又以善慶之子為左  
右軍行數十里左右軍皆叛謙奔新都縣令王寶執而斬  
之傳首京師善慶以成都降降文帝以善慶首謀令殺之  
於蜀市餘眾散阿那肱亦被誅

論曰李弼懷佐時之略遂與之期締構報難綢繆顧遇  
方面宣其庸績惟惟盡甘謀以非唯誓附成名抑亦材謀  
自取密遭風雲之會善慶且鱗鱗思封函谷將割鴻溝暮月  
之間眾數十萬威行萬里聲震四方臨重岳與王運乘天  
眷而雄名克振何其壯歟然心性堅校終致值覆國其宜

卷之四十一 隋書 卷之四十一 隋書



也字文貴負此印之符蓋剛氣之氣遭逢喪亂險阻備嘗  
自致高位亦云云矣所此藝之風冬高一代及晚節遇禍  
雖烏盡弓藏然亦聖賢所察其非為不幸愷學藝兼該  
思理通贍規矩之妙矣蹤班爾官時制度咸取則焉其起  
仁壽宮營建洛邑要求時之窮後極麗使文皇失德煬帝  
亡身危亂之原抑亦由此至於考覽言傳定明堂圖雖意  
過其通有足觀者侯莫陳崇以勇悍之氣逢戰爭之秋輕  
騎啓高平之扉逆焉得長坑之俊以宏材遠略附鳳攀龍  
功績元勳位居上表而識慙明哲遂以凶終惜哉王雄身  
參佐命謙寵列山河及授侯莫陳崇以勇悍之氣逢戰爭之秋輕

承宣與夫懷祿圖存者異也初魏孝莊帝以介朱榮有  
戴之功拜榮柱國大將軍位在丞相上榮敗後此官遂廢  
大統三年魏文帝復以周文帝建中興之業始命為之其  
後功參佐命望實俱重者亦居此職自大統十六年已前  
任者凡有八人周帝位摠百揆都督中外軍事魏廣陵王  
欣元氏懿戚從容禁闈而已此外六人各督一大將軍分  
掌禁旅當爪牙禦侮之寄當時榮盛莫與為比故今之稱  
門閥者咸推八柱國家今并十二大將軍錄之於左使持  
節太尉柱國大將軍大都督尚書左僕射隴右行臺少師  
隴西郡開國公李諱使持節太傅柱國大將軍大宗師大





司徒唐陵王元欣使持節柱國大將軍大都督大宗伯趙  
郡開國公李弼使持節柱國大將軍大都督大司馬河內  
郡開國公獨孤信使持節柱國大將軍大都督大司寇南  
陽郡開國公趙貴使持節柱國大將軍大都督大司空常  
山郡開國公于謹使持節柱國大將軍大都督少傅彭城  
郡開國公侯莫陳崇與周文帝為八柱國使持節大將軍  
大都督少保廣平王元贇使持節大將軍大都督淮安王  
元育使持節大將軍大都督齊王元廓使持節大將軍大  
都督平原郡開國公侯莫陳順使持節大將軍大都督七  
州諸軍軍秦州刺史章武郡開國公宇文遵使持節大將  
軍大都督雍州諸軍事雍州刺史高陽郡開國公達奚武  
使持節大將軍大都督陽平郡開國公李遠使持節大將  
軍大都督范陽郡開國公豆盧瑑使持節大將軍大都督  
化政郡開國公宇文貴使持節大將軍大都督荊州諸軍  
事荊州刺史博陵郡開國公賀蘭祥使持節大將軍大都  
督陳留郡開國公楊忠使持節大將軍大都督岐州諸軍  
事岐州刺史武威郡開國公王雄是為十二大將軍每大  
將軍督二開府凡為二十四員分團統領是二十四軍每  
一團儀同二人自相督率不編戶貫都十二大將軍十五  
日上則門欄陞戟警晝夜十五日下則教習戰無他

五元  
七五



其史列傳四十一  
三十一  
雖役每兵唯辦弓刀一具月簡閱之甲製文弩並資官給  
自大統十六年以前十二大將軍外念賢及王思政亦拜  
大將軍然賢作牧隴右思政出鎮河南並不在領兵之限  
此後功臣位至柱國及大將軍者衆矣不限此秩無所統  
御六柱國十二大將軍之後有以位次嗣掌其事者而德  
均素在諸公之下並不預於此例

北史卷六十一

北史卷六十一

王盟

子

獨孤信

子

竇熾

子榮定兄子

賀蘭祥

此列伏龜

閻慶

子

史寧

子

權景宣

三盟字仲明德皇太后之兄也其先樂浪人六世祖波前燕

北史列傳四十一



太宰祖珽魏黃門侍郎贈并州刺史樂浪公父熙伏波將軍以良家子鎮武川因家焉魏正光中破六韓拔陵攻陷諸鎮盟亦為其所擁拔陵平後流寓中山復以積射將軍從蕭寶寅西征寶寅僭造盟遂逃匿人間及爾朱天光入關盟從之隨賀拔岳禽万俟醜奴平秦隴常充登力戰及周文帝平侯莫陳悅除盟原州刺史孝武至長安封魏昌縣公大統三年徵拜司空轉司徒迎文帝悼后於蠕蠕加侍中遷太尉魏文帝東征以留後大都督行雍州事鄧度關中諸軍趙青雀之亂盟與開府李諱輔太子出頓渭北事平進長樂郡公賜紅紫衣以遷太保九年進位太傅加開府儀同三司盟姿度弘雅仁而凡愛雖居師傳禮冠群言而謙恭自處未嘗以勢位驕人魏文帝甚尊重之及薨數年其第親問所欲十一年薨贈本官謚曰孝定

二二二二二二二二

二二勤字醜與性忠果有材幹年十七從周文帝入關及平秦隴文關中周文嘗謂曰為將坐見成敗者上也被堅執鎧者次也勤曰意欲兼被之周文大尋拜兼騎常侍賜爵尋南縣公大統初為千牛備身直長領左右出入臥內小心謹厚魏文帝嘗曰王勤可謂不二心臣也沙苑之役勤以都督領禁兵居左翼當其前者死傷甚眾勳亦被傷重遂卒於行間周文深悼焉贈使持節太尉



尚書人十州諸軍事雍州刺史追封咸陽郡公謚曰忠武  
子弼襲爵尚魏安樂公主位大都督通直散騎常侍勳  
第懋字小異盟之西征也以懋尚武在山東永安中始  
入關與盟相見遂從征伐大統初賜爵安平縣子後進爵  
爲公累遷右衛將軍于時疆場之兵未由喪紀服齊斬者  
並墨纒後事及吐魯懋上表辭位乞敘喪制魏文帝不許  
累遷開府儀同三司侍中左衛將軍原軍將軍懋温和小  
心敬慎知衛宮禁十有餘年勤心當官未嘗有過廢帝二  
年除南岐州刺史賜爵安寧郡公後拜小司空卒於官子  
悅嗣位大將軍同州刺史改封濟南郡公謚曰顯切而

敏悟沉静少言初爲周文帳內都督累遷驃騎大將軍開

府儀同三司光祿卿鳳州刺史賜爵洛邑縣公進位大將  
軍卒子誼

誼字有君少有大志便弓馬博覽群言周閔帝時爲左中  
侍上士時大象宰宇文護執政帝拱默無所關預有朝士  
於帝側微不恭誼勃然而進將擊之其人惶懼請罪乃止  
自是朝臣無敢不肅遷御正大夫父艱毀瘠過禮廬於墓  
側負土成墳武帝即位累遷內史大夫封楊國公從帝伐  
齊至并州帝旣入城反爲齊人所敗左右多死誼率麾下  
驍雄赴之齊平自相州刺史徵爲大內史汾州稽胡亂誼



擊之帝弟越王盛譙王儉雖為總管並受誼節度賊平封一  
子開國公帝臨崩謂皇太子一王誼社稷臣宜處以機密  
不須遠任皇太子即位是為宣帝憚誼剛正出為襄州總  
管及隋文帝為丞相鄖州總管司馬消難舉兵反帝以誼  
為行軍元帥討之未至而消難奔陳于時北至商洛南拒  
江淮東西二千餘里巴蠻多叛共推渠帥蘭洛州為主洛  
州自號河南王以附消難北連尉遲迥誼分兵討之旬月  
皆平帝遣使勞問冠蓋不絕以第五女妻其子奉孝尋  
拜大司徒誼自以與帝有舊亦歸心焉及隋受禪顧  
遇彌厚帝親幸其第與之極歡太常卿蘇威議以為戶

三漢多

成功臣之地以給人誼奏曰百官皆

世勲賢方蒙爵土一旦削之未見其可帝以為然竟壞威  
議帝將幸岐州誼諫曰陛下初臨萬國人情未洽何用此  
行上戲之曰吾昔與公位望齊等一朝屈節為臣或當耻  
愧是行也振揚威武欲以服公心耳誼笑而退尋奉使突  
厥帝嘉其節旨進鄜國公未幾其子奉孝踰嶺誼上表  
言公主少請除服御史大夫楊素切諫曰臣聞喪禮有五  
親疎異節本朝有古制教殊文士有之所當行以曰不易  
之道也而儀同王奉孝既尚蘭後公主以去年十月身喪  
於經一周而詔便著除服竊以雖曰王姬終成下嫁之禮



公則主之猶在發天之義况復三年之喪自下及齊  
釋服在禮未詳然入禮之則人倫依始喪紀之制人道至  
大苟不重之取笑君上好鑽燧改火責以居喪之速朝祥  
暮歌譏必心哀之早然詎雖不自謹爵位已重欲為無禮  
其可得乎乃薄俗傷教為父則一慈輕禮妨喪致婦於  
無義若縱而不正恐傷風俗有詔不問然恩禮稍薄詎頗  
怨望或言詎謀及帝令案其事主者奏詎有不遜之言實  
無反狀帝賜酒而釋之時上柱國元諧亦頗大意詎數與  
等求言論醜惡胡僧告之公卿奏詎大逆不道罪當死帝

見類傳然曰朕與公舊同學其相濟救心將本國法可於是

詔曰詎有周之世早預人倫朕共遊序遂相親好然性  
懷儉薄巫覡盈門鬼言怪語稱神道聖朕受命之初深存  
戒約口云改悔心實不悛乃說四天王神道詎應受命書  
有詔讖天有詔星桃鹿二川岐州之下歲在辰己興帝王  
之業密令卜問伺候省之災又說其身是明王聖主信用  
左道所在誑誤自言相表當王不疑此而赦之將或為亂  
禁暴除惡宜伏國刑帝復令大理正趙綽謂詎曰時命如  
此將若之何乃賜死於家時年四十六

獨孤信靈一人也本名如願魏初有四十六劫其先伏留  
死者為部落大人願魏侯起祖侯尼和軍中以良家子自



雲中鎮武川因家焉父產者為顯人酋長少雄武家有部眾  
北州咸敬服之信美容儀善騎射正光六年與賀正等  
斬衛可環由是知名後為葛榮所獲信既少壯自為  
三軍中號為獨孤即及爾朱氏破葛榮以信為別將從  
驍妻信匹馬挑戰於城漁陽三表賜周後以破元顯黨  
爵受德縣侯遷武衛將軍賀拔勝出鎮荊州乃奉信為大  
都督及勝弟岳為侯莫陳悅所害勝乃令信入關撫岳餘  
眾屬周文帝已統岳兵與信鄉里少相交善相見甚歡因  
令信入洛請事至雍州大使元毗又遣信還荊州尋徵入  
朝魏孝武雅相委任及孝武西遷事起倉卒信單騎及之  
於海濱者武嘆曰武信遠能辭之海相與之從我世亂  
也長言言哉進爵浮陽郡公時荊州雖屬東魏人心猶  
戀本朝乃以信為衛大將軍都督三荊州諸軍事兼尚書  
右僕射東南道行臺大都督荊州刺史以招懷之既至東  
魏刺史立寨山戰信縱兵擊之敗之都督楊忠等前驅  
斬寨於是二荆遂定東魏又遣其將高敖曹侯景等奄三  
信以眾寡不敵遂至摩下奔梁卷二盡梁武帝方許信還  
北信父母既在山東梁武帝問信所托荅以事君無二梁  
武帝之禮送其軍入統二年置長安以駙領國威上書謝  
罪魏文帝付尚書錄之亡兵尚書使都主云等議以為既



經恩降請裁異復職魏驍大將軍加侍中開府尋拜  
領軍將軍仍從復弘農破沙苑改封河內郡公俘虜多有  
信親屬始得父以問乃發衣行服悉起為大都督與馮翊  
王元季海入洛陽稍豫襲留之地竝款附四年東魏  
將侯景等圍洛陽信據金墉城隨方拒守旬有餘日及周  
文帝至遷東景等退走信與李遠為右軍戰不利東魏遂  
有洛陽六年侯景寇荊州周文令信與李弼出武關景退  
即以信為大使慰撫三荆悉除隴右十一州大都督秦州  
刺史先是守宰閭弱政令乖方人有冤訟歷年不能斷決  
及信在州舊無雜滯示以禮教勸以耕桑數年之中公私

信甲實具沛之人願附者數萬景亦信以其信善遇邇故賜名為  
信七年岷州刺史赤水蕃眾梁公定舉兵反詔信討之公  
定尋為其部下所殺而公定子年仍收其餘眾信乃勒兵  
回萬年頓二交口賊併力拒守信因詭道趣稠松嶺賊  
不虞信兵之至望風奔潰乘勝逐北徑至城下賊竝出降  
加授太子太保芒山之戰大軍不利信與子謹帥數千自  
後擊之齊神武追騎驚擾諸軍因此得全及涼州刺史字  
文仲和據州不受代周文令信率開府治塞討之仲和嬰  
城固守信夜令諸將以衝梯攻其東北信親率壯士襲其  
西南達明克之禽仲和虜其六千戶送于長安拜大司馬



十三年大軍南討時以蠕蠕為寇令信移鎮河陽十四年  
進位柱國大將軍錄前後功贈封聽回授諸子於是第二  
子善封魏寧縣公第三子穆必要縣侯第四子藏義寧縣  
侯邑各一千戶第五子順武成縣侯第六子施建忠縣伯  
邑各五百戶信在隴右歲久啓求還朝周文不許或有自  
東魏來者又告其母凶問信發喪行服信陳哀苦請終禮  
制又不許於是追贈信父軍者司空公追封信母費連氏  
常山郡君十六年遷尚書令六官建拜大司馬周孝閔帝  
踐阼遷大宗伯進封衛國公邑萬戶趙貴誅後信以同謀

罪通今自盡於家時年五十五信美風度雅有奇謀六

略同文初啓霸業唯有關中之地以隴右形勝故委信鎮  
之既為百姓所懷聲震隣國東魏將侯景之南奔梁也魏  
收為檄梁文矯稱信據隴右不從宇文氏乃云無關西之  
憂欲以委梁人也又信在秦州嘗因獵日暮馳馬入城其  
帽微側詎旦而吏人亦以帽者感慕信而則謂其真為隣  
境又士庶所重如此一羅元在東魏乃以次子善為嗣及  
齊王羅三而善卒又以羅三嗣信長女周明故后第四女  
元后第七女隋文獻后周隋及皇室三代皆為外戚自  
古以來未有也隋文帝踐阼乃下詔褒贈信六節上柱



國于州諸軍憲冀州刺史封趙國公邑一萬戶謚曰景道  
贈信文庫者使持節六封上柱國六州諸軍事定州刺史  
封趙國公三萬戶謚曰恭信母貴連氏贈太尉趙恭公  
夫人

羅子羅仁父信隱魏三武入關中自羅家為高六所以及信  
為宇文護誅羅如自羅高三武山孤貧無以自給齊將獨  
孤亦業以宗族故亦為買田宅遺以資畜初信入關後  
復娶二妻郭氏生子二人善穆雅順德整崔氏生隋獻皇  
后乃齊之隋文帝為定州都督獻皇后遣人求羅得之相  
見悲不自勝寺御者皆泣於是後貴連氏亦物未幾貴連氏  
帝以羅功臣子又淪異域徵拜樊安郡太守以疾去官歸  
京師諸弟見羅少長貧賤每輕侮不以兄禮事之然性長  
者亦不與諸弟校競長短后由是重之文帝為丞相拜羅  
儀同常置左右既受禪詔追贈羅父其諸弟以羅母沒齊  
先無夫人號不當承襲上以問后后曰羅誠嫡長不可誣  
也於是襲爵趙國公以其弟善為河內郡公穆為金泉縣  
公藏為武平縣公陸為武喜縣公整為千牛備身權拜羅  
為左領將軍遷左衛將軍前後賞賜不可勝計出為涼州  
總管進位上柱國徵拜左武衛大將軍煬帝嗣位改封蜀  
國公未幾卒官謚曰恭子纂嗣位河陽都尉纂弟武都大



崇末亦為河陽都尉庶長子開遠字文化及之弒逆也裴  
度通率賊入城象殿宿衛兵士皆從逆開遠時為千牛與  
獨孤盛力戰閣下為賊所執賊義而捨之

言字伏施幼聰慧善騎射以父封勳封魏寧縣公魏廢帝  
元年又以父勳授驃騎大將軍開府儀同三司加侍中進  
爵長城郡公周孝閔帝踐阼除河州刺史以父負豐父廢  
於家保定三年乃授龍州刺史天和六年龍爵河內郡公  
從帝東討以功授上開府尋除兗州刺史政在簡惠百姓  
安之卒於州贈使持節柱國五州諸軍事定州刺史子覽

嗣立右候衛大將軍大業末卒

隋文帝受禪拜上開府領左右將軍累轉延州刺  
史性好在道其外祖母高氏先事猫鬼已殺其舅郭沙  
羅因轉入其家上微聞而不信會獻道濟及楊素妻鄭氏  
俱有疾乃鑿視之皆曰此猫鬼疾上以施后之異其弟施  
事楊素之異母妹由是意施所為陰令其兄左監門郎將  
穆以情喻之上又避左右諷施言無有上不論左轉遷  
州刺史出怨言上令左僕射高祖然言蘇威大理正皇甫  
孝緒大理丞楊遠等雜案之施婢徐阿尼言本從施母家  
來常事猫鬼每以子白夜祀之言子者鼠也其猫鬼無殺



人者所死家財物濟移於畜猫鬼家施嘗從家止素酒其  
妻曰無錢可酤施因謂阿尼曰可令猫鬼向越公家使我  
足錢阿尼便呪之居數日猫鬼向素家後上初從并州還  
施於園中謂阿尼曰可令猫鬼向皇后所使多賜吾物阿  
尼復呪之遂入宮中楊遂乃於明下外省遣阿尼呼猫鬼  
阿尼於是夜中置香粥一盆以匙扣而呼曰猫女可來無  
住宮中久之阿尼色正青若被牽拽者云猫鬼已至上以其  
事卜公卿奇焉公牛弘曰祇由人興殺其人可以絕矣上  
令犢車載施夫妻將賜死於其家施弟司勳侍中整詣闕  
求哀於是免施死除名以其妻楊氏為尼先是有人訟其

母為人猫鬼所殺者上以為祇安於而遣之及此詔誅被  
訟行猫鬼家施未幾而卒煬帝即位追念舅氏聽以禮葬  
乃下詔贈正議大夫帝意猶不已復贈銀青光祿大夫二  
子延福延壽施弟整位幽州刺史大業初贈金紫光祿大  
夫平鄉侯

竇熾字光成扶風平陵人後漢大鴻臚章之後也章子統  
靈帝時為鴈門太守避竇武之姓其子奔匈奴遂為部落人  
人後魏南徙子孫因家代賜姓以豆陵武累世仕魏皆至  
大官父略平遠將軍以熾著勳以知少保柱國大將軍建武  
公熾性嚴明有謀略美鬚身身長八尺二寸少從范陽



忻受毛詩左氏春秋略通六義善騎射營力過人魏正光  
末北鎮擾亂乃隨略避地定州投葛榮榮欲官略略不受  
榮疑其有異志遂留略於吳州將熾及熾兄善隨軍及尔  
朱榮破葛榮熾乃將家隨榮於并州時葛榮別帥韓暹等  
據蔚城不下以熾為都督從暹騎將軍侯深討之熾手斬  
暹以功拜楊烈將軍魏孝武即位蠕蠕等諸蕃並遣使朝  
貢帝臨軒宴之有鴟飛鳴於殿前帝素知熾善射因欲矜  
示遠人乃給熾楛箭兩隻命射之鴟乃應弦而落諸蕃人  
咸歎異焉帝大悅尋隨車南游行臺樊子鳩追尔朱仲遠  
感歎異焉帝大悅尋隨車南游行臺樊子鳩追尔朱仲遠

行唐縣子尋進爵上洛縣伯時帝與齊神武構謀以增有  
威重堪夙爪牙任拜閣內大都督遷朱衣直閣遂從帝西  
遷仍與其兄善至城下與武衛將軍高金龍戰於下秋門  
敗之因入宮城取御馬四十四匹并鞍勒進之行所帝大悅  
賜熾及善駿馬各二匹驚馬十匹大統元年別封真定縣  
公從周文帝高嘗泰復弘農破沙苑皆有功河橋之戰諸  
將退走熾時獨從兩騎為敵人追至芒山熾乃下馬背山  
抗之俄而敵衆漸多矢下如雨熾騎士所執弓並為敵人  
所射破熾乃摠收其箭以射之所中人馬應弦而倒敵乃  
相謂曰得此三人未足為功乃稍引退熾因其為邊突圍



得出又從太保李弼討白額稽胡破之高仲冬以比豫州  
 來赴熾從周文授之至洛陽會東魏人據芒山為阻周文  
 命留輜重於灃曲率輕騎奮擊中軍與右軍大破之悉虜  
 其步卒熾獨追至石濟而還大統十三年進使持節驃騎  
 大將軍開府儀同三司加侍中出為涇州刺史位熾數年  
 政號清靜改封安武縣公魏廢帝元年除原州刺史熾抑  
 挫豪右口理幽滯在州載甚有政績州城北有泉熾  
 嘗經游踐嘗與僚吏宴於泉側因酌水自飲曰吾在此州  
 唯當飲水而已及去職後人吏感其遺惠每至此泉者莫  
 不流表之恭帝元年進封武鄉公

國趙貴分路討之蠕蠕引退熾度河至魏伏川追及大破  
 之武成二年拜柱國大將軍周明帝以熾前朝舊臣勳望  
 兼重欲獨為造第熾辭以天下未平干戈未偃不宜暇發  
 徒役周明不許尋而帝崩章方得寢保定元年進封魯國  
 公邑一萬戶別食資陽縣一千戶收其租賦天和五年曰  
 大宗伯為宜州刺史先是周文田於渭北今熾與晉公護  
 分射走兕熾一日獲十七頭護十一頭護耻不及因以為  
 嫌至是熾又以周武平長有勸護歸政之議護惡之故左  
 遷焉及護誅徵拜太傅熾既朝之元老各均望素隆至於重  
 國大謀常與參議嘗有疾周武帝幸其第問之因賜金石



之樂其見禮如此帝於大德殿將謀伐齊熾年已衰老乃  
 扶腕曰臣雖行邁請執干櫓首啓戎行得一觀誅虜鯨鯢  
 廓清寰宇省方觀俗登岳告成然後歸魂泉壤無復餘恨  
 帝壯其志節遂以熾第二子武當公恭為左二軍總管齊  
 平之後帝乃召熾歷觀相州宮殿熾拜賀曰陛下真不負  
 先帝矣帝大悅遂位上柱國實政元年兼雍州牧及周宣  
 帝建東京以熾為京汝營作大監宮苑制度皆取決焉大  
 象初改食樂陵縣邑戶如舊隋文帝入輔政停洛陽宮作  
 熾請入朝熾尉遲迥舉兵熾乃移入金墉與洛州刺史平  
 涼公元阜同心固守仍權行洛陽鎮事相州平熾方入朝

熾文帝初為相國百寮皆勸進自以累世受恩遂不肯署  
 綬時人皆高其節及帝踐極拜太傅加殊禮贊拜不名熾  
 皇四年八月薨時年七十八贈八州諸軍事冀州刺史謚  
 曰恭熾事親孝奉諸兄以悌順聞及其望位隆重而子孫  
 皆亂利位遂為當時監族二十六嗣茂有第十三人恭威最  
 知名恭位至大將軍後周武平二年封齊國公除西兗州總  
 管以罪賜死熾兄善以中軍大都督南城公後魏孝武西  
 遷任至太僕衛尉卿汾州刺史善三子州刺史善賢大將軍  
 府儀三司永言縣公善曰忠之善定嗣  
 祭定況深右器高宏魏氏信美善善善便三子初為魏文帝



于士備身周文帝見而奇之授平東將軍賜名曰士恭  
後祿周文與齊人戰於北芒周師不利帝定與故尚書  
文神慶清騎擊却諫師以功拜上儀同三司復以功進  
位上府將軍齊文宣帝除志州刺史後齊加士恭將軍  
前將軍以死之六夫其妻則隋文帝長姊安成長女也  
文帝少與之相善其母等定亦知帝有人言之者必推  
德又帝作相領左右官但使鎮守天宮總統靈明八  
武衛常宿禁中遇尉遲迥以山東為首以山東為首  
名地總管以鎮之前後賜練四十二匹四匹為樂一部  
主曰天子姊乃作田舍兒身上不得已尋拜右武侯大將軍  
置上數幸其第恩錫甚厚每令尚食每日供羊一口珍珠  
襪是以佐命功拜上柱國歷位寧州刺史右武侯大將軍  
秦州總管賜吳樂一部突厥沙鉢略寇邊為行軍元帥  
總管出涼州與虜戰於高越原兩軍相持地無水土卒渴  
甚至刺馬血而飲死者十二三帝定仰天太息然而對兩  
軍復振於是進擊數挫其鋒突厥懼之請盟而乞賜練萬  
匹進爵安豐郡公復封子憲為安康郡公賜練五千匹崇  
餘拜右武衛大將軍帝欲以為三公帝定上書固辭陳旻  
權之道帝乃止前後賞賜不可勝計及卒帝為之廢朝令



左衛大將軍元景監護後事賻絹三千匹上謂侍臣曰吾  
每欲致祭定於二事其人固讓不可今欲賜之重違其志  
於是贈冀州刺史陳國公諡曰懿子抗嗣抗美容儀性通  
達立巧思父卒後恩遇彌厚所賜錢帛金寶亦以鉅萬  
定州刺史檢校幽州總管煬帝即位漢王諷反以為抗  
與通謀由是除名以其弟慶襲封陳公慶亦有姿容性和  
厚頗工草隸初封永富郡公位河東太守衛尉卿大業末  
為南郡太守為盜賊所害慶弟璉亦工草隸頗解鍾律歷  
位潁川南郡扶風太守熾兄子毅

毅字天武父岳早卒及毅著勳進贈大將軍冀州刺史毅

深沉有器度重親以孝聞初起家負負刻散騎侍郎

時齊神武擅朝毅慨然有徇主之志從孝武西遷封奉高

公後會齊素復弘農戰沙苑皆有功進爵安武縣公恭

二年進授驃騎大將軍開府儀同三司大都會改封永

寧縣公出為幽州刺史周孝閔帝踐阼進爵神武郡公保

二年拜大將軍時與齊人爭衡戎車數動於六

以為外緩突歎已許納女於周齊人亦且言重得遣使求

婚欲人便欲有悔朝廷乃令楊素等累使結之往還十餘

年復前好至是雖期往逆猶懼改圖以毅地兼意取素以

為重元令為使及毅至齊使亦為突歎君臣猶有誠志

元令為使及毅至齊使亦為突歎君臣猶有誠志

元令為使及毅至齊使亦為突歎君臣猶有誠志



賢以言正色以大義責之累旬乃定卒以三后歸朝議嘉  
之別封成都縣公進位柱國歷同州刺史蒲金二州總管  
加上柱國入為大司馬隋開皇初拜定州總管累居藩鎮  
咸得人和二十薨於州贈襄鄆等六州刺史謚曰肅毅性  
溫和每以謹慎自守又尚周文帝第五女襄陽公主特為  
朝廷所委信雖任兼出內未嘗有矜情之容時人以此稱  
焉子賢嗣

賢字託賢志業通敏少知名宣政元年授使持節儀同大  
將軍開皇中襲爵神武公除遷州刺史毅第二女即大德  
大德皇后武德元年詔贈毅司空使持節總管荆鄆等十  
州諸軍事并州刺史禮國公又追贈賢子紹宣秦州刺史  
并襲賢爵紹宣無子仍以紹宣兄子德藏嗣

賀蘭祥字盛樂其先與魏俱起有乞伏者為賀蘭莫何弗  
因以為氏後有以良家子鎮武川者遂家焉父初真少知  
名為鄉閭所重尚文帝姊建安長公主保定二年追贈太  
傅柱國常山郡公祥年十一而孤居喪合禮長於舅氏特  
為周文帝所愛雖在戎旅常博延儒生教以書傳周文初  
入關祥與晉公護俱在晉陽後乃遣使迎致之解褐奉朝  
請少有膽氣志在立功尋推補都督恒居帳下從平侯莫  
陳悅又迎魏孝武以前後功封撫夷縣伯仍從擊潼關獲



東魏將韓長儒又攻回洛拔之還拜左右直長進爵為公  
大統九年從周文與東魏戰於芒山進位驃騎大將軍開  
府儀同三司加侍中十四年除都督荊州刺史進爵博陵  
郡公先是祥嘗行荊州事雖未暮月頗有惠政至是重往  
百姓安之由是漢南流人襁負至者日有千數遠近蠻夷  
莫不款附祥隨機撫納咸得其歡心時盛夏亢陽祥親巡  
境內觀政得失見有發掘古墓暴露骸骨乃謂守令曰此  
豈仁者為政邪命所在收葬之即日澍雨是歲大有年境  
內多古墓其俗好行發掘至是遂息祥雖周文密親性甚  
清素州境南接襄陽西通漢南物產所出多諸珍異既與

梁通好行李往來公私贈遺一無所受梁雍州刺史高隲

王蕭詧欽其風素乃以竹屏風締紵之屬及經史贈之祥  
難違其意取而付諸所司周文後聞之竝以賜祥十六年  
拜大將軍周文以涇渭溉灌之利渠堰廢毀乃令祥修造  
富平堰開渠引水東注於洛功用既畢人獲其利魏廢帝  
二年行華州事後改華州為同州仍以祥為刺史尋拜尚  
書左僕射六官建授小司馬周孝閔帝踐阼進位柱國大  
司馬時晉公護執政祥與護中表少相親愛軍國之事護  
皆與祥參謀及誅趙貴廢閔帝祥有力焉武成初吐谷渾  
侵涼州郡詔祥與宇文貴搃兵討之祥乃遣其軍司檄吐



公渾與渾定王等戰破之因拔其泚陽洪和二城以其地置泚州安西土振旅而還進封涼國公薨太師同岐等十二州諸軍事同州刺史謚曰景有七子敬讓讓師寬知名敬少歷顯職封化隆縣侯後襲爵涼國公位柱國華州刺史讓大將軍鄭州刺史河東郡公璨開府儀同三司宣陽郡公建德五年從於并州戰歿贈上儀同大將軍追封清都公師尚明帝女位上儀同大將軍幽州刺史博陵郡公寬開府儀同大將軍武始公入隋歷汴鄭二州刺史並著政績祥弟隆大將軍襄樂縣公隋文帝與祥有舊開皇初追贈上柱國

吐列伏龜守摩頭陀八郡西部人也其先為部落大人魏初入附遂世為第一領人酋長至龜五世龜容貌瓌偉嘗帶十圍進止詳雅兼有武藝嗣父業復為領人酋長魏孝昌三年以別將從長孫承業西征累遷金紫光祿大夫從還洛授都督遂為齊神武所寵任加授大都督沙苑之敗隨例來降周文帝以其豪門解縛禮之仍以邵惠公女妻之大統四年封長樂縣公自此常從征討並有戰功歷侍中驃騎大將軍開府儀同三司相州刺史卒子椿嗣椿字千年明帝時位驃騎大將軍開府儀同三司改封永世縣公天和初除左宮中進位大將軍



閻慶字仁度河陰人也曾祖善仕魏歷龍驤將軍雲州鎮  
 將因家雲州之盛樂郡祖侯持節車騎大將軍敦煌鎮都  
 大將父進有謀略勇冠當時正光中拜龍驤將軍屬衛可  
 瓌作亂攻圍盛樂進率眾拒守以功拜盛樂郡守慶幼聰  
 敏重然諾風儀端肅望之儼然隨父固守盛樂頗有力焉  
 拜別將後以軍功拜步兵校尉中堅將軍既而齊神武舉  
 兵入洛魏孝武西遷慶謂所親曰高歡將有篡逆之謀豈  
 可苟安目前受其控制也遂以大統三年自宜陽歸闕稍  
 遷後將軍封安次縣子以功進爵為伯慶善於綏撫士卒  
 未休未嘗先舍故能盡其死力屢獲勳勞累遷散騎常侍  
 騎大將軍開府儀同三司雲州大中正加侍中賜姓大  
 野氏周孝閔帝踐阼出為州刺史進爵石保縣公州居  
 河外地接戎夷慶留心撫納頗稱簡惠就拜大將軍進爵  
 太安郡公入為小司空歷雲寧二州刺史慶性寬和不苛  
 察百姓悅之天和五年建位注國晉公護母慶之姑也護  
 雖擅朝而慶未嘗阿附及護誅武帝以此重之詔慶第十  
 二子毗尚帝女清都公主慶雖位望隆重婚連帝室常以  
 謙慎自守時以此稱之建德二年抗表致事優詔許焉慶  
 既衰老相嬰沉痾宣以其先朝耆舊特異相倫乃詔靜  
 帝至第問疾賜布千匹醫藥所須令有司供給大象二年



拜上柱國隋文帝踐祚後令皇太子就第問疾仍供醫藥之費開皇二年薨年二十七贈司空七州諸軍事荊州刺史謚曰成長子常先帝次子毗嗣

毗七歲襲爵石保縣公及長儀貌矜嚴頗好經史受漢書於蕭該略通大旨能承書草隸尤善為當時之妙周武帝見而悅之命尚清都公上宣帝即位拜儀同三司隋文帝受禪以技藝侍東宮數以瑠麗之物取悅於皇太子由是甚見親待每稱之於上尋拜車騎宿衛東宮上嘗遣高頴

大關於龍臺澤諸軍部伍多不齊整唯毗一軍法制肅然

頴言之於上特蒙賜帛俄兼太子宗衛率長史尋加尚儀

太子服翫之物多毗以為及太子廢毗坐杖一百與妻

子俱配為官奴婢二歲免煬帝嗣位盛修軍器以毗性

巧練習舊事詔典其職毗子授朝請即毗立議輦輅車輿多

所增損擢拜起部郎中備法駕嫌屬車太多顧謂毗

曰開皇之日屬車十一乘於事亦得今八十一乘以牛駕

車不足以益文物朕欲減之從何為可毗曰臣初定數共

宇文愷參詳故實據漢始蔡邕等議屬車八十一乘

此起於秦遂為後式也漢賦云屬車九九是也次及法

駕三分減一為三十六垂此漢制也又據宋孝建時有司

奏議晉遷江左唯設五垂尚書建平主宏曰八十一乘義



兼六國三十六乘無所准焉江左五乘儉不中禮但帝王  
文物旂旒之數爰及冪主皆用十二今宜准此設十二乘  
開皇平陳因以為法今憲章往古大駕依秦法駕依漢小  
駕依宋以為差等帝曰何用秦法大駕宜三十六法駕宜  
十二小駕除之毗研稽故事皆此類也長城之役毗摠其  
事及帝有事恒岳詔毗營立壇場尋轉殿內丞從幸張掖  
郡高昌王朝于行所詔毗持節迎勞遂將護入東都尋以  
母憂去職未暮起令視事將興遼東之役自洛口開渠達  
海郡以通漕毗督其役明年兼領右翊衛長史營建臨朔  
宮及征遼東以本官領武賁即將典宿衛時軍圍遼東城

帝令毗詣城下宣諭賊乃驚亂發流矢中所乘馬毗顏面  
不變辭氣抑揚立事而去遷殿內少監又領將作少監後  
復從帝征遼東會揚玄感作逆帝班師從至高陽郡卒帝  
甚悼惜之贈殿內監史寧字求和建康袁氏人也曾祖豫  
仕沮渠氏為臨松令魏平涼州祖灌隨例遷於撫寧鎮因  
家焉父遵初為征虜府錄曹參軍杜洛周構逆六鎮官相  
層陷遵遂率鄉里奔恒州其後恒州為賊所敗遵後歸洛  
陽拜樓煩郡守及盜喜動贈散騎常侍征西大將軍源州  
刺史遂曰貞寧少以軍功累加持節征東將軍金紫光祿  
大夫賁拔勝為荊州刺史寧以本官為勝軍司馬勝部會



刑靈騷動三鴨路絕寧先驅三之因也慰靈左焉然降  
尋除南郢州刺史及勝為人行臺書監為大都督攻梁下  
遂成之武平縣伯又攻拔梁齊興鎮等九城未及論  
功屬老武西遷東魏遣侯景寇荊州盜隨勝奔梁梁武帝  
引策至香燈前謂之曰觀卿風表終是富貴我當使卿衣  
錦還鄉寧答曰臣世荷魏恩位為列將天長喪亂本朝傾  
不能北面事逆賊幸得息有有道儻如明詔欣之實多  
因涕泣橫流梁武為之動容在梁二年勝乃與寧密圖歸  
言寧曰朱昇既為梁主所信任請往見之勝然其言寧乃  
見昇申以投分之言微託思歸之意辭氣雅三已亦絕  
為奏梁主果許勝等歸大統二年自梁歸進爵為侯父之  
遷車騎將軍行涇州軍事時賊帥莫折後熾寇掠居人寧率  
州兵與行原州事李賢討破之轉東義州刺史東魏亦以  
胡梨苟為東義州刺史寧僅得入州梨苟亦至寧逆擊破  
之斬其洛安郡守馮美道州既隣接疆場百姓流移寧留  
心撫慰咸來復業轉涇州刺史寧未至而前刺史字文仲  
和揚州作亂詔獨孤信與寧討之寧失之涇州為陳福福  
城中吏人皆相率降文仲和仍據城不下尋亦寇之從還  
寧騎大將軍開府儀同三司加侍中進爵為公十六年石  
昌英先據古作亂遂立王彌定而自立連結傍之鐵忽

卷之五十九

九



及鄭三醜等詔盜寇中其文貴臣盧蓋等討之寧別擊  
獫狁而山路險阻縉通羅騎獫狁已分其黨立柵守險寧  
進三攻之遂破其柵獫狁將百騎走投上荒蓋廉王彌定  
遂得復位蓋以未獲獫狁進軍大破之生獲獫狁甘徇而  
斬一奔執畫廉王遠關所得軍實悉分賞將士寧無私高  
師澤召寇遠所部類河陽寧先在涼州戎夷服其威更遠  
鎮之後邊人並思慕之魏廢帝元年復除梁甘瓜三州諸  
軍事涼州刺史初蠕蠕與魏和親後更離叛誓為空嶺所  
破殺其王阿那瓌部落逃遠者仍奉瓌之子孫抄掠河右  
寧率六數擊獲瓌子孫二人并其種落酋長自是每戰破

之前後數萬人進爵安政邵公二年吐谷渾通使於蓋  
擊獲之就拜大將軍寧後遣使詣周文帝請事周文即以  
所服冠履衣被及弓箭甲仗賜寧謂其使人曰為我謝涼  
州孤解衣以衣公推心以委公善始今終無損功名也時  
突厥木汗可汗假道涼州以襲吐谷渾周文令寧率騎隨  
之軍至番禾吐谷渾已覺奔於南山木汗將分兵追之令  
俱會於青海寧謂木汗曰樹敦賀真二城是吐谷渾巢穴  
今若按其本根餘種自然離散此上策也木汗從之即分  
為兩軍木汗從北道向賀真寧趣樹敦渾周王率衆逆  
戰寧擊斬之崘山覆險遂至樹敦樹敦是渾之舊都多諸



珍藏而渾主先已奔賀真留其征南三二數千人固守寧  
進兵攻之偽退渾人果開門逐之因回兵奮擊兩未及闔  
寧兵遂得入生獲其征南王俘虜男女財寶盡歸諸突厥  
渾賀羅拔王依險爲柵欲塞寧路寧攻破之木汗亦破賀  
真虜渾主妻子大獲珍物寧還軍於青海與木汗會木汗  
揮寧手歎其勇決并遺所乘良馬令寧於帳前棄之木汗  
親自步送突厥以寧所圖必破皆畏憚之感曰此中國神  
智人也及將班師木汗又遺寧奴婢一百口馬五百匹羊  
一萬口寧及還州尋被徵入朝爲蜀周文帝崩寧悲慟不已  
乃請赴陵所盡哀并告行師尅捷周老閭帝踐阼拜小司  
徒出爲荊州刺史荆襄浙鄖等五十二州及江陵鎮防諸  
軍事寧有謀畫識兵權臨敵指擣皆如其策甚得當時之  
譽及在荊州頗自奢縱貪濁不脩法度嘗出有人訴州佐  
屈法寧還付被訟者治之自是有事者不敢復言聲名大  
損於西州保定三年卒於州謚曰烈子雄嗣  
雄字世武少勇敢旅力過人便弓馬有算略年十四從寧  
於牽屯山奉迎周文帝仍從校獵弓無虛發周文歎異之  
尋尚周文女永富公主除使持節驃騎大將軍開府儀同  
三司累遷駕部中大夫司馭中大夫從柱國抱罕公卒威  
鎮金城遂卒於軍時年二十四雄第祥



祥字世休少有文武才幹仕周太子車右中士襲爵武遂  
 縣公隋文帝踐阼拜儀同領事進爵陽城郡公在州  
 頗有惠政轉驃騎將軍伐陳之役從且陽公主世積出九  
 江道破陳師進拔江州文帝大悅下詔慰勉之進位上開  
 府尋拜蘄州刺史遷蘄州總管徵拜左領軍將軍復以行  
 軍總管從晉王廣破突厥於靈武遷右衛將軍仁壽中率  
 兵屯弘化以備胡煬帝時在東宮遣祥言論舊行兵時事  
 申以恩旨祥為書陳謝太子甚親遇之及即帝位漢王諒  
 作亂遣其將慕容良自滏口徇黎陽塞曰馬津余公理自  
 太行下河內帝以祥為行軍總管軍於河陰久不得濟柱

諫軍士曰余公理無而無謀又新得志謂其幾於危也  
 心驕且河北人先不習兵故諸將而戰不足圖也  
 令軍中修攻具公理後謀知之果也兵於河陽內城以備  
 祥於是艤船南岸公理聚而當之祥乃解精銳於下流  
 度公理拒之未及列陣縱擊大破之東趨黎陽討慕容  
 良軍士其衆大潰進位上大將軍賜縑絲七千段文  
 十八良馬二十匹轉太僕卿帝嘗賜祥詩曰伯也朝等重  
 真侯親遇深賞耳世積曰公理知一早與勳昔嘗公  
 奇淮心掃逆氛山岳歡河陰功已書三所留情文崇  
 箴祥上表辭謝帝詔曰昔歲公問罪一朝我爾日樂



兩關之路遂會臨河公馮誠奮勇一舉而克之聊示折懷  
亦何謂也尋遷鴻臚卿從征吐火正輝塔山王明道擊虜破  
之進位右光祿大夫拜右驍衛大將軍又征塔東出蹋頓  
道不利由是除名徵拜燕都令年被賊高開道所圍城陷  
開道其禮之會開道與羅藝通和送祥於涿郡生於塗子  
義隆永年令祥弟雲字世高亦以父勲賜爵武平縣公歷  
位司職下大夫儀同大將軍萊州刺史雲弟威字世儀亦  
以父勲賜爵武當縣公

權景宣字暉遠天水顯親人也父暉騰魏隴西郡守贈秦  
州刺史景宣少聰悟有氣俠宗費豈數年其年十七魏行  
臺蕭寶夤見而奇之表為輕車將軍及寶夤敗景宣歸鄉  
里周文帝平隴右權為行臺郎中孝武西遷授鎮遠將軍  
步兵校尉加平西將軍秦州大中正大統初轉祠部郎中  
景宣曉兵權有智略從周文拔弘農破沙苑皆先登陷陣  
轉外兵郎中從開府不謹援洛陽景宣督課糧儲軍以同  
濟時初復洛陽將修繕宮室景宣率徒三千先出採運會  
東魏兵至司州牧元季海等以衆少校還屬城悉叛道路  
擁塞景宣將二十騎且戰且走從騎略盡景宣輕馬突圍  
手執數級馳而獲免因投人家自匿景宣以父藏外計乃  
為周文書招募得五百餘人保據宜陽聲言大軍續至



東細將段琛等率眾至九曲憚景宣不敢進景宣恐琛等  
 其虛實乃將腹心自隨諒云迎軍因得西道與儀同李延  
 孫相資攻拔孔城洛陽以南尋亦來附周文即留景宣守  
 張白塢節度東南義軍東魏將王元軌入洛景宣與延孫  
 等戰走之以功授大行臺左丞進封襄陽攻襄城拔之獲  
 郡守王洪顯周文嘉之徵入朝錄前後功封顯親縣男除  
 南陽郡守郡隣敵境舊制發人守之三十戶多廢農祭  
 而為穴猶作景宣至並除之唯起城樓多備器械冠蓋  
 歛迹人得歸業為百姓稱之立碑頌德周文特賞景宣以  
 旌其能遷廣州刺史侯景舉河東來附景宣從僕射王恩  
 政無所應接既而侯景南叛恐東魏復有其地以景宣為  
 大都督豫州刺史鎮樂口東魏亦遣張伯德為刺史伯德  
 令其討劉貴平率其成卒及山蠻屢來攻逼景宣兵不滿  
 千人隨機奮擊貴平乃退走進授使持節重騎大將軍儀  
 同三司領州陷後周文以樂口等諸城道路阻絕悉令拔  
 還襄州刺史祀秀以狼狽獲罪景宣號令嚴明戎旅整肅  
 所部全濟獨被優賞仍留鎮并州委以鷓南之事初梁岳  
 陽王肅營將以襄陽歸朝仍領兵攻梁元帝於江陵營叛  
 將杜亮棄虛龍之景宣乃率騎二千助營因是乃送其妻  
 王氏及子察入質景宣又與開府楊忠取梁將梅仲禮拔



安陸隨郡父之隨州城人兵士英毅刺史黃道王因聚為  
寇景宣以英小賊可以計取之若聲其眾恐同一志者衆迺  
與英言為稱道三凶暴歸功英等其等果信之遂相率而  
至景宣執而戮之獲其黨與進攻應城拔之獲首級珍洽  
於是應禮安隨並立朝議以景宣威行南服迺授并安壽  
郢新應六州諸軍事并州刺史尋進驃騎大將軍開府儀  
同三司加侍中兼督江北司二州諸軍事進爵為伯唐州  
蠻田曹嘉自號豫州伯引至齊兵大為人害景宣又破之  
獲曹嘉以其地為郡轉安州刺史梁定州刺史李洪遠初  
款後叛景宣與其眾微服安龜破之虜其家口及部眾洪遠

虜身走免自是酋帥懾服無敢叛者燕公于謹征江陵景  
宣別破梁司空陸法和司馬羊亮於瀘水又遣別帥攻拔  
魯山多造舟艦益張旗幟臨江欲度以懼梁人梁將王琳  
在湘州景宣遺書喻以禍福琳遂遣長史席整因景宣請  
舉州款附周孝明帝踐阼徵為司憲中大夫尋除基都破  
平四州五防諸軍事江陵防主加大將軍保定四年晉公  
護東討景宣別略河南齊豫州刺史王士良永州刺史蕭  
世怡並以城降景宣以開府守永州開府郭彥守豫  
州以士良世怡又降卒一千人歸諸京師尋而洛陽不守  
乃棄二州拔其將士而還至昌州而羅陽蠻反景宣回軍



破之還次霸上晉公護親迎勞之天和初授荊州刺史總  
管十七州諸軍三進爵千金郡公陳湘州刺史華皎與州  
款附表請援兵救景宣統水軍與皎俱下景宣到夏口陳  
人已至而景宣以任遇隆重遂驕傲縱恣多自矜伐兼納  
賄貨指麾鄒度謂出文改將士憤怒莫肯用命及水軍始  
發一時奔北戰艦悉仗路無子遺時衛公直總督諸軍以景  
宣負敗欲繩以法朝廷不忍加罪遣使就軍赦之尋遇  
疾卒贈河渭鄆三州刺史謚曰太子如璋嗣位至開府膠  
州刺史如璋弟仁玠儀同大將軍廣川縣侯

周行實參迹於功百蓋弗而於思澤詔文武奇才以剛正  
見忌有隋受而鬱鬱為名臣末路披猖信有終之克鮮獨孤  
信威中南服化洽西州信著遐方元昭隣國雖不免其身  
慶延工後三代外感何甚蓋數世熾儀表魁梧器識雄遠  
入參朝政則嘉謀屢陳出總藩條則惠政斯洽毅忠肅奉  
上溫恭接下茂實彰於本朝義聲播於殊俗竝以國華人  
望論道當官榮映一時慶流來葉及熾遲疑勸進有送其  
之心雖王公根根何以加此榮定以功懋賞以勞定其宗  
其祿位昭厥子孫盛矣贊蘭桂叱列伏龜閣慶重雖階綠  
履屬各以功名自終而毗制造之功亦是傳於後葉史蓋



30  
7

權景宣並以將帥之才受內外之寵總戎薄伐著冠敵之  
功布政益人垂稱職之譽若此者豈非有國之良翰歟然  
而史在末年賞財虧其雅志權亦晚節矜驕喪其威聲惜  
矣楊諒干紀祥獨克之功亦足稱云爾

皇朝  
所

北史卷之十一

列傳第四十九



